

# CORREO DE MALLORCA

## DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES: MORA, 3 - TELÉFONOS: 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 70 CTS. - SUSCRIPCIÓN MENSUAL 15 PESETAS

### Objetivo perseguido es marchar hacia la normalidad en el mercado de trigo

—000—

Se mantendrá el racionamiento, pero permitiendo al consumo adquirir voluntariamente pan en las tahonas

—000—

### PRIMER PREMIO EN LA LOTERÍA EN PALMA

—00—

**También un cuarto**  
Madrid, 24 (Cifra). — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han resultado agraciados los números siguientes:  
Primer Premio de 200.000 pesetas ha correspondido al número **10.004**

Segundo Premio de 100.000 pesetas ha correspondido al número **31.585**

Tercer Premio de 50.000 pesetas ha correspondido al número **54.933**

Seis premios de 3.000 pesetas han correspondido a los números: 23.882; 27.556; 31.078; 40.347; 41.650; 48.724; 50.549; 51.186

### Manifestaciones del Ministro de Agricultura

MADRID 24. (Cifra). — El Ministro de Agricultura recibió a primera hora de la tarde a los periodistas y, contestando a algunas preguntas, se expresó en los siguientes términos.

Podría decirnos señor Ministro si los resultados de la presente Campaña triguera permite abrir la esperanza de que se modifique la actual orientación en sentido de que desaparezcán las trabas a que hasta ahora ha estado sujeta la recogida de dicho cereal?

Los resultados obtenidos en la campaña que todavía se halla en curso son alentadores, sin embargo debe tenerse en cuenta que la cosecha de trigo, aun cuando haya alcanzado un volumen muy superior al que representa la producción anual media, ha llegado después de varios años de escasez; por lo que, inicialmente, nos encontramos con un mercado totalmente desabastecido y con una falta tan absoluta de reservas que hizo preciso atender a las necesidades del consumo desde las mismas eras. Pretendimos que la etapa actual no sea más que un período de transición que haga posible desembocar con las necesarias garantías, en otra de normalidad.

Para esto resulta inexcusable que la colaboración que los agricultores vienen generosamente prestando al Gobierno se extienda, precisamente ahora, para salvar en esta misma campaña cuantos obstáculos se opongan al logro de dicho objetivo y evitar que la próxima tuviera que seguir por analogos derro-

(Pasa a la página quinta)

## EN LA O. N. U. VICHINSKY PRONUNCIÓ un discurso que duró casi dos horas

—00—

### Y presentó 17 enmiendas al plan de desarme de los occidentales

PARIS, 24 (Efe). — El discurso que hoy ha pronunciado Vichinsky en la ONU ha durado dos horas y minutos.

Ha sido el más largo que se ha pronunciado en el actual período de sesiones de la Asamblea General.

Vichinsky reconoció que la tensión internacional va en aumento y se "va volviendo un poco grave", pero añadió que una señal de la Casa Blanca sería bastante para que la guerra en Corea terminase de la noche a la mañana.

Afirmó que la demanda occidental de que la cuestión de los prisioneros de guerra sea liquidada juntamente con el armisticio de Corea es "un nuevo pretexto" para obstaculizar las conversaciones de tregua.

Volvió a repetir que la política exterior norteamericana es "claramente de agresión, rompiendo acuerdos y tomando medidas cargadas de amenazas de una nueva guerra. Acusó a Norteamérica de ceder cien millones de dólares para la ley de seguridad, destinados a la financiación de actividades subversivas dentro de los "soviéticos países satélite".

Los Estados Unidos, puntualizó, han reunido la financiación de personas para combatir a la URSS. Semejante acción equivale a una

intervención sin precedentes por el Estado Unidos en los asuntos internos de Rusia y de las democracias populares, y una violación de la ley internacional y de la Carta de las Naciones Unidas.

Después se opuso al proyecto de elegir a Grecia o a Filipinas para

cubrir la vacante que está a punto de dejar Yugoslavia en el Consejo de Seguridad.

Manifestó que se había opuesto al ingreso de Yugoslavia porque se había sumado a otro bloque.

Atacó a los griegos y a Filipinas, y dijo que el puesto de Yugoslavia debe ser ocupado por una nación de Europa oriental.

PARIS, 24. Urgente (Efe). — Vichinsky propuso a la Comisión Política de la ONU 17 enmiendas al proyecto de desarme presentado por las tres grandes potencias occidentales.

(Continúa en la pág. 10)



VICHINSKY

## LA U.R.S.S. propone la prohibición de la bomba ATÓMICA

### ¿Es que tendrán pocas?

PARIS, 24 Urgente (Efe). — La Unión Soviética ha propuesto a la ONU que prohíba la bomba atómica y establezca un organismo internacional para asegurar que se cumpla esta prohibición.

## Con gran entusiasmo finaliza la campaña electoral

—00—

### En Sevilla, durante toda la semana, la propaganda ha sido intensificada

SEVILLA, 24 (Cifra). — Ante la campaña electoral de mañana la que intervendrán 18.000 cabezas de familia en un extraordinario interés.

En Sevilla se han presentado seis candidatos, de gran prestigio y altamente apreciados por la ciudad.

Los candidatos son variadísimos: un labrador, un médico, un funcionario de Banca, un empleado industrial. Uno es miembro del acta municipal que aspira a la reelección. Han hecho declaraciones en prensa para expresar su opinión sobre los principales problemas que Burgo tiene planteados y su juicio respecto a su primacía.

En el sorteo general, han coincidido en votar a favor de la actual ayuntamiento por el actual ayuntamiento, instalación de gran

des servicios urbanos y que prevé un presupuesto superior a los cien millones de pesetas, a fin de encauzar el extraordinario crecimiento y progreso de la capital que en veinte años ha visto duplicada su población.

En Sevilla

Sevilla, 24 (Cifra). — Para el tercio de representación popular en el Ayuntamiento se presentan en esta ciudad siete candidatos: Un ingeniero, un exportador de aceitunas, un industrial panadero, un catedrático e investigador, un maestro nacional, un industrial del ramo de comestibles y un profes-

or mercantil, don Pedro Moreno Torres, hermano del alcalde de Madrid, para cubrir tres vacantes.

La votación se efectuará en 331 colegios. Desde comienzos de la actual semana la propaganda de los candidatos ha sido muy intensa habiéndose repartido en número crecidísimo.

Las fachadas aparecen cubiertas de infinitas de carteles, la prensa en sus editoriales, pregona la obligación civil que supone la emisión del sufragio y a través de ella, que publica la biografía de los candidatos, estos han hecho manifestaciones.

(Pasa a la página quinta)

Si tienes voto; vota.  
Si no lo tienes, haz propaganda para que voten los que lo tengan.

## Contra una falsedad propalada por los rojos españoles

—00—

### 27 comunistas se hallan detenidos en el penal de Ocoña, pero no han sido juzgados todavía

MADRID, 24 (Cifra). — El Presidente y el Secretario de la Internacional Socialista han dirigido al Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, un telegrama pidiendo la intervención de dicha organización internacional para evitar la supuesta ejecución de treinta y cuatro obreros supuestamente condenados a muerte por su participación en la huelga general de Barcelona.

Según nuestras noticias, no existe esa condena ni naturalmente la posibilidad de ejecución de los citados rojos que no tienen absolutamente nada que ver con la huelga barcelonesa.

Los detenidos no fueron treinta y cuatro sino cuarenta y uno, de los que quedaron en libertad rápidamente catorce, habiendo sido procesados los veintisiete restantes que nada tienen que ver —repetimos— con la huelga sino que su detención obedeció a sus manejos como comunistas miembros del llamado partido socialista unificado de Cataluña, de filiación e historia exclusivamente comunista.

Los veintisiete detenidos y procesados no han comparecido todavía ante ningún conse-

(Continúa en la pág. 10)

# En el Colegio Médico

— 0000 —

## Conferencia del Rdo. D. Jesús Garay

Anoche, en el Colegio Oficial de Médicos dió su anunciada conferencia, sobre el tema "Anidades médico-sacerdotales", el R. P. Jesús Garay.

Un público numerosísimo, que llenaba por completo el salón, asistió a la conferencia. Ocupó la presidencia, juntamente con otros directivos, el Presidente del Colegio, don Francisco Medina.

Con persuasiva elocuencia, el P. Garay fué exponiendo su interesante disertación sobre un tema tan interesante como el anunciado. Destacó de singular manera que así como el sa-

cerdote, en su apostolado, ha de procurar no solo conocer las almas sino también los cuerpos de las personas que lo cobijan, los médicos, en su tarea de curar los cuerpos han de procurar también conocer las almas y el espíritu que informan aquellas vidas que acuden a sus consultorios.

Después hizo un brillante paralelo entre las actividades sacerdotales y las médicas y puso de relieve con eficacia que pueden confluír la acción médica y la sacerdotal en determinadas circunstancias. Ponderó las dotes de observación, de desinterés, de simpatía y caridad que deben tener los que practican ambas profesiones, si bien aclaró que ese apelativo no casa bien cuando se trata de médicos y de sacerdotes, ya que su misión es un verdadero apostolado, pues unos y otros más que proyectar hacia su vivir sus actividades las dirigen a hacer vivir a los demás la vida sana de los cuerpos y de las almas.

La interesante conferencia fué muy aplaudida, y el P. Garay recibió muchas y merecidas felicitaciones.



### Franco ha dicho:

«Se ha abierto el cauce natural para la participación en la vida del Estado a favor de la familia, del municipio y del sindicato y no de los partidos políticos».

## Milagrosas

**LUNES DIA 26**  
San Silvestre. Los Desposorios de Nuestra Señora Cuarenta Horas

Continúan en la Anunciación (Hospital) a las 1. de la Medalla Milagrosa. A las 8'30 Misa mayor; a las 4'30 tarde exposición; a las 6 actos de coro y reserva.

Continúan en la Misión a la Milagrosa; a las 4'30 exposición y a las 7'15 Novena con sermón por el Rdo. P. Serafín García, C. M. y reserva.

Continúan en Montesión al Sto. Cristo de la Buena Muerte. Exposición a las 5 tarde y a las 7 Rosario, sermón por el Rdo. Padre José Rosell y reserva.

Visita. — A la Virgen de la Paz en San Jaime.

**MARTES DIA 27**

La Inmaculada de la Medalla Milagrosa

Cuarenta Horas  
Concluyen en la Anunciación (Hospital) a la Inmaculada de la Medalla Milagrosa. Festividad de Ntra. Sra. A las 10 lercia y misa mayor con sermón por el Rdo. P. Serafín García, C. M. A las 4'30 tarde, exposición del Santo a las 5'30 actos de coro, Trisagio Mariano cantado.

Concluyen en la Misión, a la Virgen de la Medalla Milagrosa. Como el día anterior.

Concluyen en Montesión, en honra del Santo Cristo de la Buena Muerte. Como el día anterior.

Visita  
A la Virgen del Socorro, en COLEGIO DE MADRES  
Festividad del Patrocinio de San José de Calasanz

Se invia a las señoritas ex alumnas y demás devotas del Santo, al solemne Oficio que D. M. se celebrará el día 27, a las nueve de la mañana. Ensalzará las glorias del Santo de los niños el Rdo. señor don Francisco Payeras, capellán del Colegio.

**CONGREGACION DE LA PRESENTACION Y SAN ALONSO**

El domingo día 25 se celebrará la fiesta anual de la Patrona de la congregación, a las 8'30, en la iglesia de Montesión.

En día tan señalado ningún Congregante puede dejar de honrar a su excelsa Patrona.

Congregante de la Presentación, todos a las 8'30 en Montesión.



25 Noviembre 1921

—Ayer se celebró la boda en el oratorio de San Pedro y San Bernardo de la señorita Francisca Barceló Mut y el propietario don Vicente Vidal Barceló

—Desde hace algunos días se ha establecido un servicio de automóviles entre Palma y Estambul. Independientemente de este se ha establecido otro entre Palma y Banyalbufar, que sirve también para transportar a Palma el pescado que aquella villa envía diariamente a nuestro mercado.

—Esta mañana han llegado de Valencia quinientos y poco de reclutas que vienen para cumplir el servicio militar en esta guarnición.

—Con gran pompa se celebraron días pasados en Felanitx las fiestas conmemorativas de la fundación del Hospital-Hospicio, efectuándose la bendición de un nuevo y precioso sagrario, donativo de don Cristóbal Bennasar, Médico, y de un nuevo y magnífico capón donativo de don Mateo Caldentey, notario e iniciador, con el Prier del establecimiento, Rdo. señor Obrador de esta fundación Apadrinaron el acto las hermanas doña Juana y doña Margarita Bennasar.

—Se celebró en la Corte hace unos días la boda de la señorita Carolina onrado Vialba, hija del marqués de la Fuente Santa de Palma, con don Felipe Bustamante y Cljario.

### PERDIDA

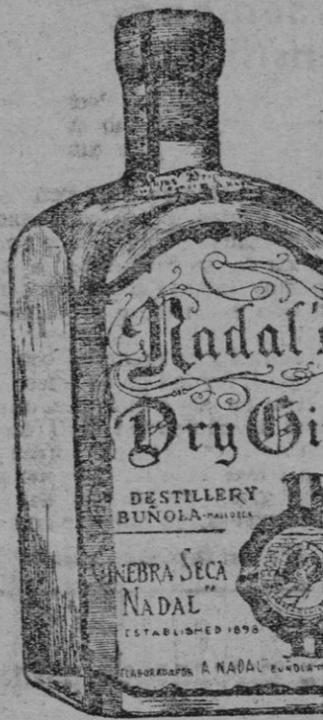
El sábado día 24, entre nueve y media y diez de la noche, a la salida del Cine Born, se extravió un paquete conteniendo un traje de seda de señora formando dibujos a cuadros en los cuales hay letras del abecario.

Se agradecerá la devolución en el núm. 2 de la calle San Felice donde se gratificará.

### B. Nadal

Plaza Merced, 1 — Tel. 2796

Gramolas  
Discos — Radios.  
Reparaciones  
Material Laboratorio  
y  
Fotográficos  
Casa Costellá Sto. Domingo  
n.º 24



## BAUTIZO.

— En la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez recibió las aguas bautismales el hijo de nuestro amigo, el Capitán de Intendencia del Aire don Rafael Oliver Ferrer y doña Francisca Ferrer Cerdá al que se le impuso el nombre de Rafael Miguel Juan. Apadrinaron al nuevo cristiano su tío don Juan Oliver Ferrer y su abuela materna doña Juana Cerdá. Ofició en la ceremonia, el Rector de la Jurisdicción Castrense Rdo. P. don Nicolás Saggesse Senise. Seguidamente y en su hogar se sirvió un espléndido lunch. Nuestra enhorabuena.

La boda se celebró próxima primavera.

DE VIAJE. — Partió para la Península el funcionario de la Compañía de Ferrocarriles de la Península y del Mediterráneo don Amador Pócel.

### RADIO BONA

— Llegó de Barcelona el Consejero de la "Bona" don Emilio Tramullas.

— Via aérea llegó a nuestra ciudad, procedente de Madrid, doña Cermena de March.

— De Barcelona llegó don Jaime Ensenada.

— Procedentes de Barcelona llegaron ayer don Matí Blanch; el Presidente de la Cámara de Comercio de Casanova Obach y el comerciante don José Compañudo de su esposa Carmen Cascante, Directora de la Escuela del Magisterio Profesora de dicho establecimiento doña Mercedes Usua.

### BARTOLOME ABAD

SEGUROS

M. Fuensanta, 2. Telf. 3877

NACIMIENTO. — El hogar de nuestros particulares amigos don Jaime Ros y doña Cándida Blanes, se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño, al que se le impondrá el nombre de Fernando.

— También han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito, don Luis Fuertis Fantova y doña Catalina Jaume Moranta.

Se le impondrá el nombre de Joaquín.

Les felicitamos.

PETICION DE MANO. — Por don Antonio Torrens Calatayud y doña Catalina Aguiló Fuster y para su hijo don Antonio, ha sido pedida a don Rafael Terrasa Rous y doña Francisco Sallom Far, la mano de su hija Catalina.

## BODEGA

### SAN ANTONIO

Acreditado  
más variado  
en trapos, licores  
y vinos.

Plaza S. Antonio,

## MUEBLES PEDRO PARE

Gran surtido en

DORMITORIOS-COMEDORES-TRESIES  
en todos los estilos de lujo y económicos

nuestro lema

buen servicio - calidad y economía

FABRICA: MANACOR Almacén y Distribución  
Galmés, 11 - Tel. 114 Conquistador, 17

## ALAS EN LOS PIES

Llevará comprando sus zapatos en

### CALZADOS BALEAR

Zanoguera 10 (Edificio Teatro Balear). Tel. 3398.

## Calzados OSCAR

OFRECE LOS NUEVOS MODELOS DE

Santo Domingo, 3

## CEDERIAMO

la explotación de magnífico establecimiento de

bienes. Sin géneros. Con cartillas

Informes: Sr. Campos, calle Fábrica, 34 — Palma

## CASA JORD

Radiadores — Electricidad — Lamparas

Instalaciones sanitarias y eléctricas

Proyectos y presupuestos gratuitos

Luis Martí, 35

Teléfono.

## FABRICA MOSAICOS

### JUAN VAQUER

Blanquerna, 58-62

Líneas y tendidos aéreos



Especialidad en bombas  
WORTHINGTON y bobinajes  
Teléfono 3406

## Bar - Restaurante LISBOA

Cubierto-extra LISBOA 35 pts.

Cubierto LISBOA 15 pts.

Especialidades de la Casa:

Zarzuela de Mariscos (creación)

Bacalao a la vizcaina (gran especialidad)

Pudding LISBOA

Plaza del Olivar, 4

Teléfono 3951 — Palma

LA COCA-COLA AL ESTILO CHIPENDALE

Ya saben ustedes que la "Coca-Cola", esa bebida que tanto gusta a los norteamericanos, se hizo unos meses las más de las cosechas de vinos franceses que tenían tener que traer los mostos de sus viñas que eran un número de francesas, siguiendo la fórmula mágica y de la moda del día, se habían acostumbrado si no a paladear, a ingerir el popular brebaje a patente de fabricarlo en todas partes los continentes en todos los inventores o poseedores de la fórmula mágica y de la moda mágica propaganda que confiere a una "gaseosa" o a un cóctel, presencias y sabores que la hacen a un exquisito "blended" o a un amantillado fino. Y lo ignoran tampoco que el "chipendale" fue hasta unos lustros el único que se consideraba rango señorial y aristocrático a los muebles que le pertenecían y decoraban una casa o un palacio. Era mucha la moda del "chipendale", pues que las historias no lo cuentan que tal estilo pudieran firmarse los tratados Unidos por las más hábiles o maquinarias de sus tareas o de sus labores o cacerías las más a las condes o las más bellas princesas.

Pero a pesar de todo, es muy posible que no se les ocurriera a ustedes el indagar ni el secreto de la fórmula de la "Coca-Cola", ni pretender descubrir las influencias que la Corte de Capitos o el Danubio Azul cantan los vales de Strauss, pudieran tener sobre las suaves líneas del estilo chipendale que daban tono y lustre a los muebles de aquella época de la que apenas quedamos más que los vales de Strauss.

Hoy día el "Chipendale" está en su caída como aquellos que podían burlarse de las leyes porque les bastaba la su capricho, y así como los muebles de otros estilos decoraban las casas y los palacetes, también otros estilos rigen en la vida de los pueblos. Aunque algunos pretendían ignorarlo, atribuyéndose poderes que nunca lleguen hasta formularse amenazas.

No hay lucha entre la "Coca-Cola" y el "Chipendale". Y aunque no brille igual el clima que el "Coca-Cola", pueden, sin y a la postre, servirse la misma mesa aunque en distinta copa. Pero son tantas vueltas y revueltas que da mundo que hasta un día has la "Coca-Cola" tomó en los campos Eliseos de París aires bandera anticomunista.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Canje de los Colecciones de cupones de Adultos e Infantiles del primer semestre de 1952

De acuerdo con lo que dispone la Circular de esta Delegación Provincial num. 227 de fecha 19 del actual con relación al canje de las Colecciones de Cupones de Adultos e Infantiles del primer semestre de 1952, los propietarios de los establecimientos de Ultramarinos, establecimientos Colectivos, Economatos y Economatos Preferentes, retirarán del Almacén de estos Servicios las Colecciones de Cupones de sus inscritos, los días y horas que a continuación se indican:

Día 29 de noviembre, del número 1 al 300 de 9 a 12 horas.

Día 30 de noviembre, del número 301 al 658 Col. y Economatos de 9 a 12 horas.

La entrega de los Censos de Adultos e Infantiles juntamente con los boletos de inscripción de los establecimientos de Ultramarinos, Colectividades, Economatos y Economatos Preferentes se efectuará en estos Servicios los días y horas que a continuación se señalan:

Día 10 de diciembre, del número 1 al 200 de 9 a 12 horas.

Día 11 de diciembre, del número 201 al 400 de 9 a 12 horas.

Día 12 de diciembre, del número 401 al 658 Colect. y Econom., de 9 a 12 horas.

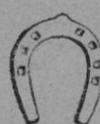
En las fechas últimamente señaladas, deberán presentar las tapas de las Colecciones de Cupones canjeadas (Adultos e Infantiles en sus establecimientos, las que llevarán pegado el Ángulo de la Tarjeta de Abastecimiento, debiendo quedar visible el número y serie de la Tarjeta anotado en el referido ángulo, según lo preceptuado en el artículo 4.º de la Circular num. 227 de esta Delegación.

La hoja de facturación modelo 43, juntamente con las Colecciones de Cupones no recogidas por sus titulares en las fechas señaladas, se entregarán en los mismos días señalados para la presentación de los Censos.

Palma, 23 de noviembre de 1951.

El Gobernador Civil

**LOTERIA DE LA SUERTE**



Plza. Olivar, 6

**VINOS DE TODAS CLASES**

Licores alcohóles, champagnes

**MIGUEL COMAS**

Luis Salvador, 9 — Tel 3643 Conde Sallent, 16 — Tel 1013 Palma de Mallorca

**ANTES DE QUE SE AGOTE...**

Adquiera Vd. el libro de gran éxito

**"DERECHO CIVIL DE MALLORCA"**

(Herencias y otras especialidades)

por Luis Pascual Gonzales, Abogado

Calle, Anselmo Clavé, 35 — 1 — Tel. 1254

## Fiesta del Patrocinio de San José de Calasanz

Programa de los actos organizados por la Jefatura Provincial del Servicio Español del Magisterio

Lunes, 26 — Emisión especial en "Radio Mallorca", dedicada a Maestros y escolares.

Martes, 27. — A las diez, Misa solemne en la Basílica de San Francisco con asistencia de Autoridades, Jerarquías, Maestros y escolares. Celebrará la misa y pronunciará el panegírico del Santo el M. I. Sr. Dr don Sebastián Garcías Palou, Canónigo.

A las once y media. — Gran festival cinematográfico dedicado a los escolares de Palma.

A la una y media. — Recepción de Mandos, Delegados Locales y afiliados de nuestro Servicio.

**Si votas, exija el comprobante de haberlo hecho. Puede hacerte falta.**

## Juventud Antoniana

Hoy domingo día 25 de Noviembre a las 7 tarde, se pondrá en escena en el local de la Juventud Antoniana el divertido cómic en un acto original de don Manuel Costell de Soto "Pelucio, Rey de Miseria".

Como final de fiesta actuarán los hermanos "Pany", "Sobre" "Sodo".

## Administración de Rentas Públicas

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes agenciados, a excepción de los señores Médicos, que en cumplimiento de lo dispuesto en la Base 39 de la contribución Industrial, se hallan expuestas a los efectos de reclamación, los repartos efectuados por los respectivos Gremios, durante el plazo de 15 días, a partir de la publicación del presente anuncio en el B.O. de la Provincia, de ante el cual pueden presentar las alegaciones que estimen oportunas en defensa de sus intereses.

Palma de Mallorca a 23 de noviembre de 1951.

El Administrador de Rentas Públicas. — J. Bestard

**Servicio Meteorológico**



Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación Estado general del tiempo Cielo poco nuboso sobre la península, y casi despejado en Levante.

**Previsión**

No son de esperar cambios notables. Marejadilla. Vientos débiles de dirección variable.

**Observaciones**

Presión, 765.2; Tendencia, subiendo; Temp. del aire, 13.4 Humedad relativa, 69%; Cielo despejado; Viento, O. NE. 8 km. h; Temp máxima, 22 a las 13.50; Id. mínima, 11.4 a las 5; insolación, 9 h. 0 m.

## Conferencia literaria

En los salones del Circulo Mallorquin, dió ayer tarde su anunciada conferencia el laureado poeta catalán don Manuel Bertán Oriola, versando sobre el tema Juan Alcover y sus "Poemas Biblicos".

Cerróse con la elocuente conferencia de ayer el ciclo organizado en conmemoración del XXV aniversario del fallecimiento del gran poeta mallorquin, honra de las letras hispanas, Juan Alcover.

El Sr. Bertán Oriola, en su interesante y documentada disertación, se nos muestra como un profundo conocedor de la obra poética de Alcover, al cual según declaraciones del mismo ha leído y estudiado con profunda emoción, entreteniéndose sob emanera en los "Poemas Biblicos", a los cuales califica de sublimes por el gran

misticismo que en los mismos se encierra.

Procedió a continuación a dar lectura, con comentarios preliminares y acotaciones particulares, a algunos de los más famosos poemas, tales como "Enoch"; "Abigail"; "Agar" etc. los cuales fue escuchados con profunda emoción por el selecto auditorio.

Hizo la presentación del conferenciante el vate mallorquin don Guillermo Colom, el cual hizo un elocuente elogio de la personalidad del mismo, señalándole como figura preeminente en las letras catalanas y una de los positivo valores españoles.

El Sr. Bertán, terminada su disertación fué largamente aplaudido y felicitado.

**Reservista: ¿Has pasado la Revista Anual? Apresúrate a hacerlo.**



Vapores correos

Procedente de Barcelona entró ayer en nuestro puerto el vapor "Rey Jaime II", saliendo por la noche para el puerto de procedencia. De Valencia llegó la motonave "Ciudad de Ibiza" la cual saldrá mañana al mediodía hacia Ibiza y Valencia.

Esta mañana son esperados, procedente de Barcelona la motonave "Ciudad de Palma", y de Ibiza y Alicante el vapor "Rey Jaime I".

## Sociedad Protectora de Animales y Plantas

Servicio veterinario

Se comunita a los señores socios que desde esta fecha se ha hecho cargo del servicio veterinario, don Cristóbal Trias, el cual pasará visita todos los miércoles de 11 a 12 en este local social.

Palma 22 noviembre de 1951

El Presidente

## Funeral por el Príncipe Luis Chigi Della Rovere

Gran Maestre de la Orden de Malta. — Asistieron nuestras primeras autoridades

Ayer a las once, en la S. I. Catedral Basílica se celebró solemne funeral por el eterno descanso del alma de S. A. R. el Príncipe Luis Chigi Della Rovere Albani, Gran Maestre de la Inclita y Soberana Orden de San Juan de Malta, organizado por la Asamblea de la Orden en Baleares, cuya Delegación ostenta el Marqués de Arriany.

El tumulo repleado de grandes hacchones, colocado al pie del altar se hallaba cubierto por un paño negro sobre el cual se destacaba la insignia de la Orden de Malta; el templo lucía la acostumbrada iluminación.

Ofició el M.ltre Sr. don José Payraló, Canónigo, asistido del M.ltre Sr. don Pedro Antonio Mathen, Penitenciario, y de los Rdos. Sres. Nigorra y Tomás, ambos Beneficiados.

Ocupaba su puesto en el presbiterio el Excmo. y Rdmo. señor Obispo de Mallorca, Dr. Hervás, acompañado de los M. ltrres. señores don Juan Roger, Deán; don André, Caimari, Arcipreste y don Juan Enseñat, Chantre.

A la derecha del altar y en los lugares preferentes colu mbre se hallaban los Excmos. Sres. Capitán General, don Eduardo Saenz de Buruaga, General Gobernador don Mariano Lamba y General Jefe de los Servicios de Artillería, don Francisco Javier Mariña; Coronel Jefe de E. M. de la Zona Aérea D. José Galán Guerra, en representación del General Jefe de la Zona y Comandante de Infantería de Marina, don Rafael D. Zaccallar Blanes, en la del Vicealmirante Jefe de la Base Naval.

Asistieron en corporación el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, presidiendo ambos el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Francisco Saenz de Tejada y Cebalga, quien sobre el uniforme de su cargo ostentaba la Gran Cruz de la Orden de Malta; integrada por el Alcalde, don Juan Coll y Fuster y la Diputación Provincial por los diputados señores Andreu, en representación del Presidente; Villalonga y Taix y el Oficial letrado señor Pou.

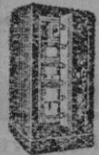
Frente al altar y también a su derecha se hallaban presididos por el ya nombrado Marqués de Arriany los Caballeros de la Orden de Malta, Marques de la Conia; Conde de Feralada; Vizconde de Ceuserans; don José Quint Zaforte y Amat; don Pedro Morell Fortuny; don Felipe Orlandis y de Villalonga; don Salvador y don José de España Morell; don Antonio de Vinalonga Cotoner; don Jose Zaforteza Sureda; don Vicen te Ferrer de Sant Jordi Truyols y don José Montaner Sureda.

A la izquierda del altar se hallaban en puestos preferentes destacados el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial, don Gonzalo Fernández de Castro y el Subjefe provincial del Movimiento don Gerardo Maria Thomas Sabater.

Se hallaban también numerosas representaciones del Cuerpo Consular y de la aristocracia mallorquina, y distinguidos invitados.

Terminada la misa S. E. Rdmo. el Dr Hervás entonó el responso asistido de los M. ltrres. señores Capitulares Rotger, Caimari y Enseñat.

**ZUBIGARAY. Cajas de Caudales invulnerables. Desde 1.400 pesetas. Exposición. Casa Malandra. 78 Jaime II. PALMA**



LEA TODOS LOS LUNES "MALLORCA DEPORTIVA"

**PRIMERO ENTRE LOS MEJORES CONDOR TRES CEROS OSBORNE**

# CONSEJO DE MINISTROS

—0000—

## Se aprobó un proyecto de ley para dotar al Patrimonio Forestal de los medios necesarios para cumplir su cometido

MADRID, 24. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en la noche de ayer bajo la Presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Acuerdo por el que se aprueba la ejecución de un plan de proyección por el aprovechamiento de la energía atómica. Recursos de agravios. Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe sobre la situación internacional. Ordenes de adjudicación en concurso de los bienes extranjeros expropiados por causa de seguridad nacional de las Empresas "Gunter Wagner Productos Pelikan", "Nord Deuschle", "Mordern" y "Productos Químicos Farmacéuticos Salia".

Luisa Girón y Canthal y Conde de Venadito a favor de doña María de los Dolores Ramonet y de Gabriel. Decretos de personal. Expedientes de obras, indulto de libertad condicional.

**EJERCITO.** — Expedientes de trámite.

**MARINA.** — Acuerdo por el que se aprueban varios proyectos de obras.

**HACIENDA.** — Informe sobre asuntos del Departamento. Expedientes de trámite.

**GOBERNACION.** — Decreto por el que se da nueva redacción al artículo 10 del reglamento de procedimiento administrativo del Departamento. Informe sobre asuntos del Departamento. Expediente de obras y de personal.

**OBRAS PUBLICAS.** — Decreto por el que se aplican a las obras de explotación y fábrica para do

**INDUSTRIA.** — Expedientes de trámite.

**AGRICULTURA.** — Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre auxilio a la libre iniciativa para la regulación forestal. Decreto por el que aprueba el plan general de colonización de la zona regable del primer ramo del Canal de Monegros y de la acequia de la Violada. Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MO. IMENTO.** — Asuntos del Departamento.

**AIRE.** — Expedientes de trámite.

**COMERCIO.** — Decreto por el que se convoca concurso público para la adjudicación de los servicios de comunicaciones marítimas de sobranía. Informe sobre asuntos generales del Departamento.

**INFORMACION Y TURISMO.** — Informes sobre asuntos del Departamento.

### AMPLIACION DEL CONSEJO DE MINISTROS

El Ministro de Información y Turismo recibió a los periodistas en su despacho oficial y les amplió la referencia del Consejo en los términos siguientes:



"El Ministro de Agricultura ha informado ampliamente al Consejo sobre la obra de repoblación forestal realizada por el patrimonio forestal del Estado, estudiando detenidamente dentro de las directrices trazadas el singular papel de dicha obra en la presente etapa del desarrollo de nuestra política agraria.

El nuevo proyecto de Ley aprobado en el Consejo de hoy, tiene como fin dotar al patrimonio forestal del Estado de los medios legales y económicos imprescindibles para vencer las numerosas dificultades que una repoblación forestal en gran escala presenta.

Según dicho proyecto, la iniciativa privada encontrará amplios horizontes y el aliciente necesario para aportar su colaboración y sus medios económicos a tal empresa.

La política de auxilio económico a los particulares y la posibilidad de establecer consorcios con los Ayuntamientos y entidades propietarias de montes susceptibles de repoblación sin que tales convenios limiten permanentemente los derechos dominicales de los Municipios respecto de sus bienes propios, han de impulsar la obra de repoblación forestal, facilitando al patrimonio forestal del Estado el desempeño de los fines que se les encomiendan.

El Gobierno espera que con esta nueva disposición se pueda desarrollar política agraria emprendida por el Ministerio de Agricultura, de modo que la próxima etapa sea verdaderamente constructiva y garantice a las generaciones futuras la solución de los problemas que en relación con el abastecimiento de los mercados madereros y el equilibrio de la vida rural y campesina se han llegado a plantear, como consecuencia de la incuria y pereza que, respecto de lo forestal, ha existido en el medio siglo anterior a nuestro Glorioso Movimiento Nacional.

También el Consejo de Ministros ha aprobado el plan general de colonización de la zona regable del primer ramo del canal de Monegros y de la acequia de la Violada, que permitirá reutilizar la colonización en regadío de unas 10 mil hectáreas en las provincias de Zaragoza y Huesca, y la instalación en estas tierras que se hallan en exceso de 420 familias de modestos labradores, que se verán convertidos en propietarios.

En las tierras reservadas a los buenos de los terrenos una vez hecha la transformación, habrán de emplearse al año más de 300.000 jornales.

La población campesina que habrá de vivir en la zona, se alojará en los pueblos recientemente cons-truidos por el Instituto Nacional de Colonización de Ontinaz de Saiz y El Temple y en otros que se han de construir, denominados Valsalada, Artason, San José y Fullato.

Las directrices fundamentales del plan contienen las obras precisas para la colonización, los índices de intensidad de cultivos que han de alcanzarse, los precios máximos y mínimos aplicables a las tierras y normas para determinar la superficie de reserva a los propietarios.

Fixa también la forma en que se constituirá la comisión técnica mixta, encargada de elaborar el plan combinado de obras y ejecutarán según sus atribuciones los ministerios de Obra Públicas y de Agricultura.

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35
36	37	38	39	40
41	42	43	44	45
46	47	48	49	50

**HORIZONTALES**  
bra al clima. 2 M...  
3 Abreviaturas de...  
4 Pardo de mercado...  
5 Entrever 5 Fundam...  
6 del alfabeto turco...  
7 En Marruecos merc...  
8 Ave zancuda, ven...  
9 antiguos egipcios...  
10 Cimicento. 10 Pag...  
**VERTICALES**  
1 rogada. 2 Molivos...  
3 Alegres, corio...  
4 Cifra romana...  
5 Noble...  
6 Casualidad...  
7 igual Graciosa. 8...  
9 posición  
**SOLUCION AL AN...**  
1 rá. 2 Opel. 3 nCD...  
4 Acidos. 5 Harén...  
6 ran. 7 Pasado. 8...  
9 díL. Pará. 10 Adob...  
**VERTICALES:**  
1 da. 2 Epocas. 3...  
4 Pelo. 4 ul. Dedal...  
5 Inés (Santa). 6...  
7 Madera. 8 Adivino...

**TAN SOLO POR ESTA SEMANA**  
**GARRAFAS FORRADAS**  
A PRECIO DE GANGA  
EN  
**CASA GRIMALT BLANCH**  
SINDICATO, 122 — PALMA  
**TAN SOLO POR ESTA SEMANA**

**JUSTICIA.** — Decretos por los que se convalida la sucesión en los títulos de Marqués de Granina a favor de don Gonzalo Javier Fernández de Córdoba y Topete; Marqués de Laurencia a favor de don Inigo Barcaiztegui y Uhagon; Marqués de Legarda a favor de don Francisco Fernández de Navarrete de Rada; Marqués de Montezuma a favor de doña María

de Miranda a Alsasua, de la línea de Madrid a Hendaya. Las ventajas que para su desarrollo dispone el Decreto de 23 de julio de 1943. Decreto por el que se autoriza celebrar la subasta de obras del nuevo proyecto de abastecimiento de aguas potables de Requena (Valencia). Expedientes de personal y de revisión de precios.

**EDUCACION NACIONAL.** — Decreto por el que se regula la concesión de dispensas de residencia y "Comisiones de servicio" a los Maestros nacionales. Decreto por el que se crea un Patronato del Monasterio de la Santa Espina (Valladolid) para su restauración y conservación. Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X El Sabio, a Monseñor H. Van Wayeyen herch, Rector Magnífico de la Universidad de Lovaina.

**TRABAJO.** — Decreto por el que se aplican 100.000.000 de pesetas del presupuesto anual del Instituto Nacional de la Vivienda a la construcción de obras y viviendas rurales, comprendidas en los planes del Instituto Nacional de Colonización.

**EMBELESO**  
**CASA RADIO**  
**TELEFUNKEN**

**GEP SA**  
GENEROS DE PUNTO  
Aproveche las ventas directamente del Fabricante al Consumidor, en artículos de estambre alta calidad y esmerada confección en:  
**Almacenes "EL HOGAR"**  
(junto Cine Actualidades)  
**"TANIA"** — C. Olmos, 120.  
En Sta. María: Carretera de Inca, 74.  
En Lluchmayor: Juan Salva. — C. Fuente, 11.

Relacionado con el tratado comercial con Alemania  
recibidos recambios legítimos  
**"OPEL"**  
¡¡¡PROPIETARIOS COCHES OPEL!!!  
Ténganlo presente  
AUTO EXPOSICION VDA. J. FERRER  
Avda. Alj. Rosselló, 122 — Teléfono 1628

**"Muebles ANDREU"**  
Compra y venta de toda clase de muebles y objetos de ocasión.  
Herrería, núm. 18. — Tel. 4368  
**"CORREO DE MALLORCA" — PAGINA CUARTA**

**TELEFUNKEN**  
**CASA RADIO**  
**BELAMI**

Vota a quien quieras, pero vota con tu deber.



**Gran función artístico-musical**  
El pasado miércoles, vigilia de Santa Cecilia, Patrona de la Música verificóse con extraordinaria concurrencia de público una gran función artística musical en el teatro Marató, de Lluchmayor. Como ya verán nuestros lectores, se trataba de homenaje a la Santa del arte musical por parte de destacados elementos de ambos sexos que participan de lo mismo ideal de esa expresión sintética de la melodía, que es la música.  
El programa, dividido en dos partes se componía de los siguientes números:  
Zarzuela: Rita Casany de Llombrera y opuscular "buena par", fué la primera que salió en de la Tabernera del Puerto, dicha con buen estilo y magnífica voz; Julián Garau, en la romanza de Luisa Fernanda fué muy aplaudido; Lorenzo Tomás, con voz modulada interpretó Soy de Aragón (El Diva); M. Tomás y A. Nogueras nos deleitaron con la carta de Molinos de Viento que hicieron las delicias del auditorio con la aterciopelada voz de la primera y la vis cómica del segundo y Antonio Mir en el célebre Cuento de la Dogaresa mereció los honores del bis.  
Elementos de cuerda: M. Monserrat y M. Durán demostraron sus buenas cualidades artísticas con la Serenata de Toselli; J. Jordi, F. Durán, M. Monserrat, M. Janer y J. Pou el Quinteto local ejecutando "Dormi angelot",

**TELEFUNKEN**  
**CASA RADIO**  
**CAPRICO**

de J. Xamena, ("Kerm...  
randell y "Reverie")...  
lucieron su alto nivel...  
Jordi, J. Gamundi y...  
una excelente compe...  
terpretaron "Poeta al...  
guctto" (Haendel) y...  
gara num. 5" de B...  
vidiables delicadezas...  
Orquestas: Marv...  
no pudieron rnos que...  
programa con un que...  
repertorio. "Mar...  
Maria de los Milg...  
desprecia? "Bahia...  
presentar a su comp...  
dijé nuestras de su...  
reputación; con Ce...  
ciosa y Biguín the...  
Coros: Las Aspir...  
cantaron pulcramen...  
ción infantil. El Cor...  
de A. C. Heno...  
equilibradas y dirig...  
A. Jaume, entonó...  
Serenata de Schuber...  
Merece pártalo...  
angelical Margarita...  
años de edad voz...  
manes delicadas pa...  
cantó y pulso al...  
"Maria", de Gouno...  
aplausos de la vel...  
ra ella  
Parlamentos: La...  
cisa Garau, dirig...  
ventud organizadora...  
abrió el acto defini...  
mo elevador de nu...  
un plano superior...  
la constante labor...  
Femenina de Acción...  
Lo cerró el Rdo...  
Trobat, Consiliario...  
de Acción Católica...  
tidas palabras: clo...  
lla de las artes. An...  
procheo teorico el...  
io de la vida de J...  
gando para que esa...  
dejaq...le celebrar...  
honor de Santa Ce...  
Los cantantes fue...  
mente acompañados...  
el Mtro. Mateo Mo...  
Monserrat Pastor y...  
Enoria Juanita Ga...  
Un acto sencillam...  
so.  
**LEA TODOS LOS**  
**MALLORCA DEPO**

Fútbol.-Religiosas.-Personales

El fútbol del campeonato de primera categoría...

El martes por la mañana con bastante asistencia de fieles...

Hostales cabe destacar la de Romero, secundado por los volantes...

Gacetas. Extraordinariamente sabemos que próximamente va a reanudar las sesiones de cine...

Las lluvias. Hemos evidenciado poseer un relativamente superior...

Personal. Boda. En el altar mayor de la iglesia parroquial...

El huracanado que produjo daños en el poblado. Tormentas y tormentas con lluvias...

Este mismo día unieron en matrimonio don Francisco Juan Bover y doña Antonio Sastre...

El mal tiempo restante...

Cine. F. C proyecta "El vals del emperador"...

(Viene de la primera pag) nes en las que enumeran los problemas de la ciudad...

Estas afirmaciones propagandísticas están siendo muy comentadas y reina en la ciudad...

En Oviedo. Oviedo, 24 (Cifra). Se reanuda la campaña electoral en toda la provincia...

El objetivo... (Viene de la primera pag)

Si queremos salir de la presente situación hemos de contar con medios que nos aseguren contra cualquier paso en falso...

Es se logra que el agricultor en tregue rápidamente, estaremos en situación de adoptar una posición intermedia...

Con lenguaje apocalíptico por Pedro-Antonio-Matheu, Penitenciario

A tarde del Martes Santo, cuando, seguido de sus discípulos, salía Jesucristo del Templo de Jerusalén...

En su larga respuesta, habló Jesucristo no sólo de la destrucción de Jerusalén, sino también de las pruebas por donde tendrán que pasar sus discípulos...

Este discurso, llamado escatológico (por referirse a los últimos tiempos), y apocalipsis sinóptico...

Al terminarse el año eclesiástico la Liturgia nos describe con las mismas palabras de Jesucristo la gran catástrofe que pondrá final al mundo...

En este grandioso desenvolvimiento de los acontecimientos advierte la Vida de Jesucristo del P. Fernández S. J. — la ruina de Jerusalén queda visiblemente reducida a un simple episodio...

El juntar en un mismo discurso dos catástrofes de algún parecido, separadas una de otra por muchos siglos, pero que se presentan en el mismo plano con carencia absoluta de perspectiva...

QUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA MI CASITA

GALERIAS BAUZA y encontrará el cuadro de su gusto, en pintura antigua y moderna

VARIOS anuncios de servicios y negocios.

Anuncios Clasificados

ALQUILERES, VENDO, VENTAS, COMPRAS, FINCAS, TRABAJOS, PERDIDAS.

CONTRATISTAS DE OBRAS-PROPIETARIOS CUBIERTAS "FRIBOLI" en planchas onduladas de 2 por 0'95

Su felicidad exige un... Variedad PHILIPS BISQUERRA BOTINAS

TRASPASOS, TRABAJOS, PERDIDAS.

# GAFIM Y EL GAFIMISMO

No voy a caer en el consabido tópico preambular diciendo que he leído y estudiado detenidamente al referirme a Gafim, No. Yo creo que puede enpezar animando todo lo contrario o sea que efectivamente, voy a descubrir, aun para quien cree conocerlo o no toda su interesante personalidad, si algunas facetas de la misma, a las cuales debería asignar el nombre de "Gafim", que vienen gozando del favor de los amantes de las buenas obras y de todos aquellos que aman cuando lejanos saben local acreditado.

Miguel Forteza anima que el "Gafimismo" existió muchos años antes de que Gabriel Fuster pensase en escribir una sola línea, y aun reconocido en cuanto únicamente las cualidades generales de su manera de ser y comportarse en sus primera avanzadas juveniles, audeces a la par que originales, y si se quiere, con un punto de inocencia, pero siempre con grandes dosis de ingenio y fantasía puesta en movimiento por el más mínimo motivo, por uno u otro, digo, tal vez tuviese razón en tal afirmación. Pero hoy, cuando Gafim ha entrado en una madurez plena de experiencias, más de una vasta cultura y preparación, yo, como buen conocedor de su temperamento puedo afirmar que el "Gafimismo" nació y murió con Gafim.

Si por encima preguntando está la idea de que Gafim es el más disparatado sentimiento humano. Por una parte su vitalidad y cordialidad de portadas de un por cien; por otra sus vastos conocimientos literarios y artísticos. Esta dualidad le obliga a menudo a enfrentarse con situaciones diametralmente opuestas por lo que al medio ambiente se refiere. No obstante, su simpatía innata al saber y a la sencillez le hacen adaptarse y ceñirse rápidamente a cualquier situación.

Habría quien vea únicamente en Gafim al crítico incisivo y mordaz y aun al polemista intencional. En realidad, así es en parte; pero no hay que olvidar la gran dosis de bondad dilazada de maquiavelismo de que dispone en todos los actos de su vida y que asombraría, de ser conocida, a sus más recalcitrantes enemigos o detractores. Aunque pocos, los tiene, para completar su personalidad.

La afirmación de la naturaleza bondadosa de Gafim debe buscarse en su historia, por una parte deportiva y atlética y por otra intelectual conocimientos nada comunes. Ambos complejos, de superioridad física e intelectual, han creado en el otro, lógico y natural, que es el de la comprensión de la debilidad y la ignorancia, haciéndole adoptar un cierto aire-humorístico que encaja perfectamente en su estilo literario. Porque escribir humorísticamente bien no puede hacerse impunemente un débil o ignorante, acepciones que a veces equivalen a mal intencionado o irresponsable. De ahí el valor de la obra crítica de Fuster

y de ahí ha de llegarle también, sin género de duda el éxito editorial de su primer libro.

Gafim, en su primera obra, próxima a salir de la imprenta, y que titula "Los viajes en calma por el Mar de la Calma" nos da a conocer con su ya clásico y fino sentido del humor las costumbres y caracteres mallorquines. La documentación la obtiene Gafim tratando con todos los estamentos sociales y aun aprovechando con agudeza sus observaciones y recuerdos familiares, presentando todo en un ambiente original valiéndose de una acción y moviendo unos personajes entresacados de la vida real, entre los que establece diálogos y situaciones graciosísimas, que, a no dudarlo, han de satisfacer a los lectores, que no serán pocos.

El debordante interés de dicha obra va vinculado a una sabia directriz del tema, manejando la trama con apariencia banal pero en realidad con hondura de conceptos que, desgraciadamente, no estarán en ocasiones, al alcance de muchos, los cuales verán un camaleón en determinados pasajes, la superficialidad de la ocurrencia en el diálogo. Todo, en fin, entraña un

## Tu obligación de español es votar hoy domingo.

profundo conocimiento de las personas, topografía y aun de la historia contemporánea del terreno mallorquín.

Vislumbro la cara de sorpresa que pondrá Gafim al leer cuanto hevo escrito y me imagino que, por lo menos, estará unos meses sin cruzar el saludo con él. Estoy seguro que de aquí a meses espeta la presentación escénica en el mundillo del escaparate librerístico es de este modesto "e criador". Perdoneme la osadía pues se merece heraldos más valiosos que el que esto escribe, vivamos de excusa la circunstancia de que con ello también a mí me hace favor, al ser el primero en augurar un éxito de los que se dicen no tienen precedente, a quien los años y solamente los años han de justipreciar en su exacto valor, humano y literario, como autor de una obra que a partir de su aparición se contará entre las mejores del costumbrismo mallorquín contemporáneo.

HERNANDO



En sus tiempos de abogado novel, Abraham Lincoln, tuvo en una ocasión dos pleitos en el mismo día y en el mismo juzgado. En ambos se planteaba idéntica cuestión legal, pero en uno patrocinaba al demandado y en el otro actuaba en nombre del demandante. Lincoln hizo por la mañana un elocuente informe y ganó el pleito. Cuando llegó la tarde, inició su actuación defendiendo el criterio opuesto con igual habilidad. Al oírle el juez esbozó una sonrisa y le preguntó la causa del cambio de actitud.

—Disculpe su señoría —replicó Lincoln—, tal vez padecí un error esta mañana, pero esta tarde se que tengo razón.

Representábase un drama

de un amigo de Dumas, y este, dice al autor señalándole:

—Observe la cantidad de opio que has infundido en tu drama.

Al día siguiente se representaba en el mismo teatro un drama de Dumas y ante otro espectador que duerme, el mismo amigo le dice:

—Contempla los frutos de tu inspiración.

A lo cual responde Dumas: —¡Ca, hombre! ¡Si esta curmiendo desde ayer!

Una familia vecina de Einstein, tiene una niña de ocho años que dió en visitar todas las tardes al celebre autor de la teoría de la relatividad. La madre de la niña temerosa de que ésta importunara al sabio, fue a su vez a visitarlo para pedirle que disculpara las diarias idas de la chigüilla.

—No se preocupe usted señora. Las visitas de la niña me agradan mucho.

—Pero, ¿qué puede haber de agradable ni tampoco para una criatura de ocho años, en esas visitas? —preguntó la madre incredulamente.

—¡Ah! —contestó Einstein— ahí está la gracia. A mí me encantan los caramelos que ella me trae, y a ella el que yo le haga sus tareas de aritmética.

Se disponía a representar "Don Juan Tenorio" una compañía teatral de aficionados, cuando riñeron los actores encargados de los papeles de Don Juan y don Luis. Les separaron los compañeros, y en el mismo instante sonaron los timbres llamando a escena.

En el momento en el que hace don Juan tiene que decir, "Yo soy don Juan", se equivocó y dijo: "Yo soy don Luis".

El "auténtico" don Luis con testó indignado:

—¿Tú que vas a ser don Luis! ¿Que más quisieras! ¿Don Luis soy yo. ¿Tú eres un idiota Y allí acabó la obra.



Motores eléctricos

y gasolina  
B. Nadal  
Plaza Merced, 1 - Telef. 2796

# BIBLIOGRAFIA

Miguel Forteza «Resons»: «La Revista», 1920



Ese nuevo libro de versos de Miguel Forteza ha sido publicado en la segunda serie de "La Revista" de Barcelona, de tan noble tradición literaria. Hablar de Miguel Forteza como poeta equivale a un elogio de figura señera en el campo de nuestras letras y representativa de una inspiración y una pureza realmente envidiables. Sus versos, aparte de su delicado lirismo y fuerza extraordinaria, son siempre precisos, exactos. Unas palabras de Paul Valéry sirven de magnífico pórtico al nuevo libro de versos. A primera vista parecen muy distintas, e incluso incongruas, las actividades del ingeniero matemático y las del poeta, en el fondo se acercan y se entrelazan. La resolución de las dificultades técnicas, de los problemas imprevisibles y previsibles donde las leyes civiles y las naturales introducen exigencias contradictorias, requiere un sentido muy sutil y afinado. "Ces trouvailles se comparent assez bien aux moments intérieurs d'un poète", dice Paul Valéry. He aquí palabras exactamente aplicables a Miguel Forteza, el ingeniero poeta o el poeta ingeniero. La claridad del Faro de mentor, al equilibrar las dificultades técnicas con el abrazo magnífico al paisaje sublime, es la mejor demostración de ese paralelismo del ritmo poético y del ritmo científico — rasantes, desvíes y curvas — puesto al servicio de la más alta poesía.

Miguel Forteza no es el poeta abstracto, difuso, meloso, de un vago lirismo, sino que dentro de la forma clásica busca el contenido eterno.

"Tal com ma veu retorna la cisterna, als meus versos, Senyor, vulguen donar el tessó de la vostra Veu eterna".

y en esas resonancias espirituales, de tan honda y amplia significación, el poeta discurre por paisajes literarios una ejemplar finura y de una tradición enraizada en más íntimo del alma. Así su "Invocació a Riquídam", "Cancó del vigia", sus delicadíssimos paisajes de "L'àngel Sant Marc" y de "La Vege de les Neus", sus inspiradíssimos a la muerte de su hermano Guillermo — otro poeta — y de Miguel y Batolome Ferrà, sus bellíssimas caciones de "El jardí dels angonios" y de "Remordiments" la fuerza trágica de "Els Exilats" donde flota la angustia de los hombres desterrados en la tinieblas extrañas

"cansats i morts de tantes nits d'insomni"

genuina evocación de un mundo lacerado como en un Año Mil. Y al lado de la tragedia, en admirable contraste los nostálgicos versos de "A una antiga mallorquina" como recuerdo de la doncella que perdura en el antiguo vestigio de sed y guardado en una urna como joya de otros tiempos. Esas y otras composiciones no menos destacadas man el cuerpo de ese nuevo libro de versos de Miguel Forteza que ha llegado a nuestras manos como un regalo de ténica poesía, como un hálito de aire puro que refresca nuestras sienes con la gracia de la inspiración y la exactitud de una forma impecable.

Gabriel CORTES

COMPRANDO SUS ZAPATOS EN AHORRARA VARIOS DUROS gracias de fábrica Ventas a Plazan y Contade P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma

REGALAR UNA JOYA... Es prueba de aprecio y de buen gusto Medallas de todas clases, sortijas, pulseras, broches etc. Encontrará a su gusto en "CASA CONRADO" Jaime 11, 35.

GARAGE VULCANO Custodias — Limpiezas — Engrases Servicio PERMANENTE de gasolina y gas-oil Motores de riego "CENTAURO" Sección Transporte de Mercancías Calle Miguel Marqués, 11 — Tel 4157.

RESTAURANTE Club Náutico A cargo de J. Alomar Servicio a la carta Cubiertos a 25 pesetas

PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115 - PALMA

Un buen servicio para sus neumáticos TALLERES VULCANO Una buena garantía para sus recauchatados ARAGON, 93 — TELEFONO 1994

Gran Concurso Provincial de Coros y Danzas El Jueves 29 a las 6 y media, en la Sala Augusta El tan esperado concurso provincial de Coros y Danzas de la Sección Femenina Palma; Mahón; Ciudadela; Felanitx; Sóller; Puerto de Sóller; Manacor; Sta. Margarita; Campanet; Porreres; Alcudia; Alayor; V. Carlos; San Cristóbal. Invitaciones en Sección Femenina. Via José Antonio, 13, de 9 a 2

**elecciones. - El aniversario de la muerte de Antonio. - Personales. - Espectaculos y deportes**

que el lector pose su vista sobre habrán comenzado las Elecciones Municipales designar los dos Concejales de rep. esencial. Como no igno familiar. Como no igno inquisantes, en nue la lucha se presenta definida, entre dos se pagnan por su ree y os dos que aspiran a la Diversidad de co ción. Diversidad de co ción, actividad inusitada los bandos y la cicien dumbre ante el resul s'ido la tónica de es El amplio sector ur ha visto interesado, de instigado, en la paci tencia de hoy, de la de salir los dos prime liles de la mitad del miento a renovar. Pue marse, con plena segu de acertar, que ambas tualas (la de Amengual y la de Ferrari-Picot), vilizado todos los con de la propaganda y de sación, para hacerse mayoría que los ha de solo a dos de ellos— escanos de nuestro Con

llante disertación de la misma y por el as sor religioso de la Delegación Rdo. don Miguel Fuster, se rezó el Santo Rosario, terminando el acto segui damente.

**Religiosas**  
Sólmne fiesta que la Congregación de Madres Cistianas consagra a Nuestra Señora de los Dolores:

Domingo día 25 de Noviembre: A las 8. Misa de Comunió a intención de todas las asociadas difuntas. A las 10:30 Misa Mayor con sermón.

Tarde. A las 4. Se impondrá la medalla a las madres que lo soliciten y a continuación plática por el Director.

(Continúa en la pag. 9)

**-¡¡¡ TAXI!!! a LAMPARAS ABELLO**

¿Sabe dónde?  
— ¡Si señora!. Sindicato, 6L.  
**La Casa que vende las LAMPARAS MAS BARATAS.**

**¡UNA LO PRCTICO CON LO ECONOMICO!**  
Instale lámparas fluorescentes americanas y habrá logrado estas DOS GRANDES CALIDADES.

Pida detalles en:  
**ELECTRICA ESPAÑOLA** Herreria, 72

**TERCER GRAN CONCURSO "SOBERANO"**

**800.000**  
**PESETAS**  
**EN METALICO!**  
Y 1.800 VALIOSOS OBJETOS

- PREMIOS**
- 1.º Uno de ... 250.000 Ptas
  - 2.º Uno de ... 100.000 "
  - 3.º Uno de ... 25.000 "
  - 4.º Uno de ... 25.000 "
  - 5.º Uno de ... 25.000 "
  - 6.º Uno de ... 25.000 "
  - 7.º Veinte de ... 5.000 "
  - 8.º 250 de ... 1.000 "



Mil ochocientos valiosos objetos para los números de las centenas de los seis primeros premios (con exclusión del número premiado) y que serán distribuidos a tres objetos por número de cada centena:

- 600 Pisapapeles de la buena suerte
- 600 Carteras de piel o pitilleras.
- 600 Peines de cristal con estuche de piel.

**LA SUERTE EN TU MANO SI BEBES "SOBERANO"**

**BASES. - 1.º** Desde el día 1 de Noviembre de 1951, contra entrega de una botella vacía de cualquier Brandy de González Byass, con su etiquetaje completo (collarín, etiqueta y contraetiqueta), en el lugar que para cada provincia se designe, recibirá Vd. una peseta en metálico y una participación numerada para tomar parte en este Concurso, pudiendo entregar tantas botellas como desee. - **2.º** Los Sres. camareros podrán tomar parte además, en este Concurso, entregando solamente la corona de la cápsula de cualquiera de las marcas de nuestros Brandies, recibiendo una participación numerada por cada corona de cápsula que entreguen. - **3.º** El plazo de entrega a que se refieren las bases anteriores, expira el 10 de Enero de 1952, a las doce de la mañana. - **4.º** El sorteo será público, y se anunciará el sitio, día y hora en que ha de celebrarse, ante el Dr. D. Luis Hernández González, Notario de Madrid. - **5.º** El derecho de las participaciones agraciadas para recibir el premio, caduca a los dos meses de celebrada el sorteo. - Estas bases rigen únicamente para Canarias, Baleares, Marruecos y posesiones Españolas.

**GONZALEZ BYASS**

PUBLICIDAD RASGO Covarrubias, 22-MADRID

**DOMICILIO PARA ENTREGA DE BOTELLAS Y CAPSULAS**

**D. Daniel Aldeguer Sala. - Calle Victoria, 6-1.º, de 3 a 5 tarde**



PARA HOY, EN ES FORTI

## "Es un encuentro muy difícil"-nos dijo anoche Sierra, el entrenador del Murcia

«El Mallorca atraviesa un gran momento». La alineación de la delantera murciana será decidida a última hora

De acuerdo con lo previsto, llegó ayer —via Valencia— la expedición murciana.

Por la noche, conversamos con José Sierra, el entrenador, que durante mucho tiempo fue notable defensa izquierdo del once de La Condomina.

—¿Cómo está el Murcia este año? —preguntamos.

—Bien. Vamos superando, con constancia y entusiasmo, las inevitables consecuencias del descenso, mejorando jornada a jornada.

—¿Cuál es el más arduo problema que tiene por resolver?

—Conjuntar la línea delantera. El mismo, en realidad, que tienen la mayoría de equipos. En el ataque, precisamente, de butarán en Es Forti dos muchachos procedentes del Imperial, nuestro filial: Mariano y Alonso. Tengo muchas esperanzas puestas en ellos.

—¿Cómo se clasificará el Murcia este año?

—Creo que el Mallorca y el Málaga son los dos mejores cuadros del Grupo. El tercer puesto será para el Murcia, el Mallorca, el Acoyano o el Hércules. Para uno de los cuatro.

—¿Cómo se alineará su equipo mañana?

—Tengo decididas las líneas defensivas y de volantes. Pero no la delantera. He traído, para esta, seis jugadores. A última hora decidiré.

—¿La lista?

—Tome Vd. nota: Porteros: Martí y Gómez. Defensas: Salas Isabl, Botrabé. Medios: Almagro y Carreño. Delanteros:



Sierra, el entrenador del equipo de La Condomina (Foto ARCHIVO)

Alonso, Rodríguez, Peris, Zaurén, Mariano y Periche. De estos seis últimos, uno se quedará en la banda, naturalmente.

—¿Pronóstico?

—Encuentro muy difícil, especialmente para nosotros. El Mallorca atraviesa un gran momento, con mucha moral. Es cuando puedo decirle.

Y la breve entrevista se acabó.

No hubo novedades en el Mallorca. A última hora de la noche, nos fué integramente ra-

tificada la alineación que dimos a conocer ya, es decir, esta:

Caldentay; Moreno, Urcey, Ferrer; Prats, Rullán; Sans, Morro, Agustí, Rius y Farré.

El encuentro dará comienzo a las tres y media en punto.

## Fué derrotado el Plus Ultra ayer

### Venció el Granada en Chamartín: 3-0

MADRID, 24. — En encuentro correspondiente al Campeonato de Liga (Segunda División), el Plus Ultra ha sido vencido por el Granada por 3-0. Los goles fueron marcados por Chaves (2) y Morera.

El Granada mereció plenamente la victoria. Supuso al Plus Ultra en entusiasmo y combatividad.

El equipo madrileño jugó bien en el centro del terreno, lo que permitió dominar con más intensidad, pero su delantera careció de remate y de suerte en los escasos tiros que hicieron llegar a la meta granadina.



## Zamora es ya el seleccionador

### 80.000 ptas. al año

MADRID, 24 (Aifil). — Aunque oficialmente nada se ha comunicado, se sabe ya como seguro que Ricardo Zamora será o estas horas ha sido nombrado, seleccionador nacional de fútbol. El nombramiento se ha llevado a cabo durante la reunión celebrada anoche en la Real Federación Española de Fútbol.

Ricardo Zamora, que se supo que ha aceptado ya, puesto que la versión es casi enteramente oficial, recibirá anualmente un sueldo de ochocientas mil pesetas, remuneración que acordó conceder la Real Federación Española de Fútbol, al titular de este cargo.

Se espera que el alto organismo futbolístico confirme el nombramiento de Ricardo Zamora, en nota oficial, que se espere no tarde, ya que por ambas partes se ha aceptado la designación.



PARA EL DIA 4

## Ben Buker - Julián, base un gran programa boxístico

### La revancha Crespi-Tamarit, en el semifinal

Las noticias que sobre la organización de una gran velada boxística para el próximo día 4 de diciembre dimos en anteriores ediciones, se han confirmado plenamente hasta el punto de que hoy podemos ya ofrecer a nuestros lectores el programa completo de esa reunión que va a resultar una de las más atractivas que, de mucho tiempo a esta parte, han tenido lugar en nuestra ciudad. Veámoslos, el cartel.

Torres — Caro, a seis asaltos. Mir — Sergio Barale, a seis asaltos.

Crespi — Tamarit, a ocho asaltos.

Julián — Ben Buker, a ocho asaltos.

Naturalmente, el combate de mayor interés es el estelar, el

que pondrá frente a una vez más, a Ben Buker Julián. Este último es el actual campeón de Cataluña, los semipesados que el mismo lección pasado, precisamente, hizo match nulo con él, no obstante llevar una ventaja de doce kilos respecto a su adversario. Julián enfrentó con Ben Buker en ocasiones. En la primera, ganó el morito; en la segunda, Julián. Vamos a presenciar, pues, en el Balear, el combate más interesante que dará de los dos puede ser.

Tamarit cruzó sus golpes con Crespi en la reunión celebrada en la Plaza de Toros, hace meses, cuando la actuación de Romero. Tamarit entonces estupefacto irrumpe triunfando. Crespi anhelaba a veces que nuestros lectores, con muy buen resultado depararán el 4 de diciembre.

Sergio Barale, adversario de Mir, es un primera serie, no, de quien tenemos las mejores referencias.

Se trata, pues, de un programa —lo dijimos ya— realmente excepcional, cuyo análisis más detallado habremos de publicar en ediciones venideras.



## Miguel Bover a Copenhague

Salio para Copenhague (Dinamarca) en avión, nuestro gran corredor ciclista Miguel Bover.



Hoy tomará parte —en el velódromo de dicha capital— en una carrera a la americana de ocho horas. Y el próximo viernes, en la prueba de "los seis días", formando equipo con un corredor danés. No importa decir cómo deseamos que el mejor de los éxitos acompañe a Miguel Bover.



Hoy Domingo. Tarde a las CINCO Solavarieta — Ortuondo contra Egaña — Ormaechea Juan — Esteva contra Echeverría — Bereciainra. Noche a las 19:30 Mintegui — Azpuri contra Oyarzun — Guitia Inchausti — Arrieta contra Guenaga — Mendico.

El Trío 7-3-5 se pagó a 504 pesetas.

La Quiniela del Domingo se pagó a 98 pesetas por boleto. LUNES 26 NOCHE, extraordinaria reunión acontecimiento deportivo. Dejó fío mano a mano de los ASES no veles ARRASATE contra OYARZUN.

Y la interesante revancha del sensacional partido JUAN — ESTEVA contra GUENAGA — BERECIARUA, "ASES" del cuadro y que se resolverá por la mínima diferencia.

¡Agradable temperatura! ¡ENTRADA GRATIS!



Un directivo del Levante, pobre equipo... este año ha hecho unas maniobras lamentando las bajas del cuadro de Valle.

"Es lo peor del once porque juegue mal, sino que no marca un gol por casualidad. En siete partidos solo a conseguido hacer tantos. Parece como si se de la portería les haran puesto un telón de fondo."

"No juega mal". marca un gol por casualidad. Quieras que no, uno que preguntarse si la de lo que pasa a los nos no la tendrá, un pifin, la miopia de alguna gente. Porque, ¡a juzgar la muestra!

El Melilla — que hoy no entenderse las con el Balear — ha fichado al delantero Troyano, procedente de Villa Nador.

A pesar del apellido, que se trata de un jugador cífico. ¡Ah! Es posible que no debute hoy.

Sa's, en Es Forti. camisera encarnada Es lo que pensarán nos:

—¡Por algo se comienzan!

Un chiste de actualidad leído: —No se encuentra hijo doctor.

—No se preocupe. Le Vd una yema batida en de Málaga.

—¡Al Málaga no hay le batir!

Buen prevecho, señores ABEA...

## MAQUINARIA-HERRAMIENTAS PARA MADERA

Veá Vd. la última "MAR AVILLA" en máquinas Cepilladoras distintos tipos y no dudará en su adquisición Stock sierra cinta garantizada al mejor precio Exclusiva de venta:

### A. BIBILONI COLL

Calle Aragón, 26 Teléfono, 1704 Pida demostraciones y toda clase de detalles

## PROXIMO VIERNES EN...?



¡JINETES EN UN CORCEL DE ACERO, SACRIFICARON SUS VIDAS EN ARAS DEL PROGRESO

inundaciones...  
(Viene de la última pág.)



ante la guerra pasada esta ciudad fue casi totalmente arrasada por los bombardeos. Muchos de sus habitantes habían reconstruido sus casas con enormes esfuerzos y algunos las habitaban desde hacía pocos meses. Hoy la destruida ciudad vuelve a ser una ruina.

**SOCORROS URGENTES**

Otras ciudades presentan el mismo aspecto, un aspecto como de venecia, con canales en lugar de calles. Efectivamente, la mayor parte de las barcas venecianas se utilizaban en el salvamento. La ciudad de Adria fue inundada en dos horas; otras muchas han sufrido la misma suerte de verse inmediatamente sumergidas al saltar una presa o un muro de contención. Sobre algunas ciudades asistidas por las aguas, avio del Ejército lanzan comestibles y socorros médicos.

Una corona de proyectores circunda en la noche la inmensa laguna en que se ha convertido la laguna veneciana. Flotillas de embarcaciones buscan por todas partes iniciando rápidamente. Ahora las aguas han comenzado a descender, pero ya, inevitablemente, las riquezas han quedado sequestradas; miles de familias quedan en la miseria.

El Gobierno italiano, que desde el primer momento tomó cuantas medidas de ayuda fueron posibles, ha votado un presupuesto de 33 millones de liras, para indemnizar obras y obras de reconstrucción, además del mantenimiento a cargo del Estado, en período provisional, de los que han perdido sus hogares y bienes por causa de los aluviones. Los fondos necesarios se obtendrán principalmente, con la

El primer partido en el que actuaron Carlos y Azpíri contra Oyarzun y Mendiola se resolvió fácilmente a favor de éstos que dominando constantemente vencen por 25 a 18, resultando en general de poca emoción. En el siguiente, algo más interesante, Echevarría y Ortuondo toman la delantera desde los primeros momentos y aventajan 8 tantos a Guenaga y O maches, poco a poco reaccionan éstos hasta igualar en el tanto 12, y, desde este momento pasan delante los hasta entonces retrasados, para llegar a 30, cuando sus rivales estaban en 19.

Por la noche, Hernández y Elordi ante Egaña y Mayol. La lucha transcurrió disputadísima, no obstante, Hernández y Elordi, muy seguros y dominando a los contrarios terminan por 25 a 21, registrándose algunas magníficas jugadas muy aplaudidas por la concurrencia.

El Trio 7-3-5 se pagó a 504 pesetas y la quinta del duro 7-3 a 98 pesetas por boleto.

Anunciase para mañana un interesante programa.

adición del 5 por 100 sobre los impuestos directos y de sucesión.

"Sampa", de Turin, y otros periódicos han abierto suscripciones públicas. Toda Italia acude en auxilio de los pobres habitantes de la región inundada.

C. DELGADO OLIVARES

**DE INCA**

(Viene de la pág. 7)

A las 6:30. Vísperas solemnes, rosario, sermón por el niño orador de la mañana y adoración a Nuestra Señora de los Dolores.

**Personales**

Enferma. — Tuvo que ser sometida a delicada intervención quirúrgica, en la Clínica del Dr. Femenias, en Palma, la Comadrona Sra. Jerónima Ferrer Reus que, afortunadamente se encuentra mejorando por días. Celebraríamos se repusiera pronto y totalmente.

Fallecimientos. — El pasado domingo falleció cristianamente, tras breve dolencia, el conocido propietario y Consejero de la "Banca March S. A." don Gregorio Balaguer Costa, a la edad de 86 años. Era persona muy conocida en los ambientes comerciales y financieros de la isla, por lo que su entierro y los funerales en sufragio de su alma, constituyeron sentidas manifestaciones de duelo.

Testimoniamos nuestra condolencia a todos sus familiares, en especial a su viuda doña Magdalena Alonso Salas y a sus hijos doña Margarita, viuda de Cifre, doña Magdalena, don Gregorio y don José, Médico.

—El viernes murió repentinamente, a los 40 años de edad, el conocido guarnicionero don Juan Ferrer Bisellach; causando su óbito honda emoción entre el vecindario. Ha-

comos patente nuestro pésame a todos sus familiares y deudos.

Viaje. — Regresó de la Península el industrial don Bernardo Ferrer Balle.

**Deportes**

Fútbol. — Por fin será una realidad el Campeonato de fútbol para Delegaciones locales, en el que concierne a la agrupación de esta Comarca, han efectuado su inscripción en firme los siguientes equipos:

- Atlético de Inca
- Aguilas de Inca
- Centuria Cristóbal Colón de Inca
- Negresco de Inca
- Suizo de Inca
- Delegación de Alaró
- Delegación de Consell
- Delegación de Selva

Dicho torneo que se celebrará en forma de liga a dos vueltas, dará comienzo el día 2 del próximo mes de diciembre.

Para el día 28 del actual todos los equipos inscritos deberán haber entregado sus fotos para las fichas con espondilentes, entendiéndose que el equipo o Delegación que para dicha fecha no la haya realizado, se entenderá renuncia a participar en el Campeonato.

Por el gran número de equipos inscritos es de preveer una lucha entre ambos, vista a la vez la valía de algunos de dichos equipos.

Próximamente publicaremos el calendario de tal Campeonato.

**Cine**

Principal: Proyecta un programa de doble estreno: "Al borde del peligro" y "Sangre torera".

Mercantil y Novedades: Estrenan conjuntamente "Los inconquistables" en tecnicolor, y asuntos cortos.

**Teatro**

El martes próximo será representada nuevamente la obra "Madó Lletrudis du es calsons" por los elementos de la "Agrupación Artística de E. y D.", completándose el acto con un variado fin de fiesta. Esta función se celebrará en el Principal.

**INDISCRECIONES**

La "guerra" de las calles que Vdes. saben toca a su fin. Ahora que es posible que la "paz" que siga a aquella, sea una "paz bélica"...

—Vdes. querrian que hubiésemos hablado de la cueva; pero como, al decir de los técnicos, se trata solamente de las hue-



**HOY**  
MATINAL A LAS 11  
3:45 - 6:45 y 9:45  
2.ª SEMANA TRIUNFAL

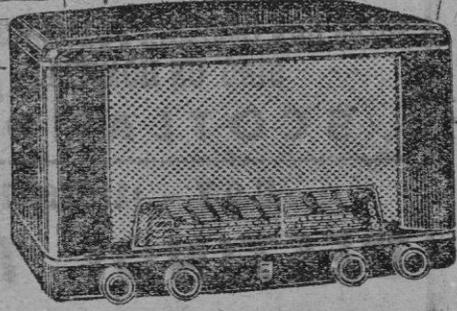
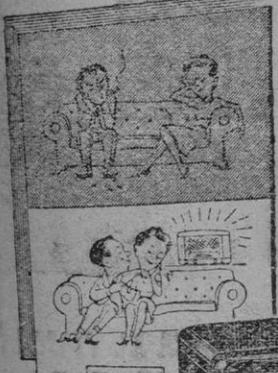
**Inés ORSINI**



**LA SEÑORA DE FATIMA**  
Fernando REY - Tito JUNCO  
José María LADO  
CON LA COLABORACION DE  
María Rosa SALGADO y José NIETO  
DIRECCION RUBEN GIL

¿No la visto Vd. todavía?  
¿Qué aguarda?  
para la sesión numerada se vende con tres días de anticipación  
Esta película no será proyectada en otro local de Mallorca durante esta temporada

*Su felicidad exige un...*



**BE-412-A**  
Cuatro zonas de antena, con pesquero y enchufe, en corto a 5 volúmenes "Minivolt-Filmlock"  
Extraordinario altavoz, imán permanente "Iconic" 7" a  
Control de tono, combinado con el conmutador radio-fono  
Conexiones para fonocapitador de salidas, 6 posiciones, incorporado al chasis  
**2.631,25 PTAS.**  
(INCLUIDOS IMPUESTOS)

- BE-612-A 4.631,25 PTAS.
- BE-514-A 3.473,25 PTAS.
- BE-312-U 1.973,25 PTAS.
- BE-212-U 1.739,25 PTAS.

**PHILIPS**  
**Variedad**  
1952

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**Casa José Buades**

Plaza Rosario, 1

"CORREO DE MALLORCA" — PAG. NUEVE

**CAMPO "ES FORTI"**  
Hoy domingo día 25 A las 3'30 tarde  
**Murcia - Mallorca**  
Campeonato de Liga II División

**GARAGE DURAN**  
Custodia - Limpieza - Engrase  
Abierto toda la noche  
Antonio Marqués, 26-30 --- Teléfono 4142

**Dr. Rómulo Hevia Moll**  
Neurología — Psiquiatría  
Ex interno de la Cátedra de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de Barcelona. — Ex médico Asistente de la Clínica Neuropsiquiátrica del Hospital Provincial de Madrid (Prof. López Ibor)  
Horas de Consulta: de 10 a 1'30 y convenientes  
Almudaina, 14 Teléfono, 4272

DOMINGO, 25 NOVIEM. 1951

# DE MURO

## Las lluvias.-Personales.-Fútbol

EL TIEMPO

Después de unos días de mal tiempo con abundantes lluvias y fuerte vendaval, produciendo serios daños en nuestro agro y arbolado, retirando a los agricultores en sus tareas de arraque de la patata y del boniato así como la recogida del algodón, ha vuelto la bonanza obsequiándonos con unos días magníficos impropios en esta estación originando con ello una reanudación de sus actividades a los agricultores, ya en los trabajos en principio indicados, ya comenzando la siembra de los cereales para la próxima campaña.

### BODA

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista que lucía sus mejores galas y completamente iluminada, se unieron el pasado lunes en el indisoluble lazo del matrimonio la bella y encantadora señorita Margarita Bennisar Ramis con don Alfonso Roca Salom. La novia vestida con elegante traje blanco que realzaba su belleza, entró en el templo del brazo de su padre don José Bennisar.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Cura El nomo don Pedro A. Ordinas, y actuaron de testigos don Francisco Rossell y don Jaime Gamundi por el novio, y por la desposada lo hicieron don Pedro Ramis, del Ejercito y don Francisco Roca.

Los numerosos invitados fueron atentamente obsequiados después de la ceremonia en los amplios salones de "Cooperativa Bar". Le no vel pareja, a quien deseamos muchas felicidades, salieron al atardecer rumbo a la capital de paso para la ciudad condal.

### NOMBRAMIENTO

El Diario Oficial de la Dirección General de Correos y Telecomunicación del día 9, inserta el nombramiento para la Oficina fusionada de Correos y Telégrafos de esta villa, en calidad de Administrador de Correos y Telégrafos a nuestro querido compañero y Diplomado en Telecomunicación, don José Juliá Cantarellas. Al felicitarle por tal motivo le deseamos el mayor acierto en su nuevo destino.

### MEJORIAS

Se halla muy mejorado de la dolencia que le aqueja desde hace

varios días que le tiene en cama, nuestro particular amigo el Corresponsal de Crédito Balear en esta villa, don Jaime Segura Miró. Le deseamos pronto y total restablecimiento.

Ha experimentado una notable mejora de la intervención quirúrgica de que fue objeto la niña Moncadas Serra, hija del propietario de la Agencia Moncadas, don Miguel y señora doña Rafaela Serra. Lo celebramos.

### VIAJEROS

Para Burdeos (Francia) salieron en viaje para asuntos familiares don Gabriel Gamundi Perello, acompañado de su señora dona Antonia Ramis Ramis.

### JUNTA GENERAL

Hoy domingo celebrará su anual junta general la entidad local Cooperativa Agrícola en la que se dará cuenta a sus asociados del movimiento habido durante el año 1959 así como del progreso registrado durante el tiempo transcurrido desde su fundación y del estado actual en que se encuentra el superavit obtenido en aquel ejercicio.

### DEPORTIVAS

El domingo se trasladó a La Puebla para contener con el titular, el equipo local siendo ampliamente batidos por el abultado tanteo de 4 a 0. A pesar de ello nuestros muchachos hicieron un bonito partido frente a un enemigo que técnicamente fué superior en todo momento, derrochando un entusiasmo inigualable, mereciendo las constantes ovaciones que el público mallorqués le dedicó.

Hoy en Son Font se celebrará el interesante encuentro de campeonato Campos-Muro en un partido de máximo interés por la igualdad de fuerzas de ambos contendientes; en el Mureño es casi seguro que debutarán varios elementos nuevos recién fichados y procedentes del Sallista. El pronóstico aunque por la mínima se inclina a favor del equipo local, veremos si sobre el terreno resulta así.

### ESPECTACULOS

La semana cinematográfica ha sido aceptable descollando la interesante película "Los que vivimos" proyectada el miércoles en el Maravillas con lleno completo. Hoy se proyecta "El gran pecador" y complementos.

### DESDE LA ESQUINA

Lo de la energía lleva camino de solucionarse, o al menos esta semana no hemos registrado ningún apagón.

Parece que nuestras autoridades han hecho caso de nuestra pasada indicación y a partir de fecha próxima las lesiones serán públicas. Y hasta la próxima.

GEME

## Contra una...

(Viene de la primera pág.)

jo de guerra, por lo que tampoco ha sido objeto de ninguna condena y no se espera que cuando esta se produzca sea de muerte. Entre los procesados figura una mujer, que no es, como en estos días se ha dicho incluso en la Sede de las Naciones Unidas, Juana Isabel Vicente, sino Felisa Girtau. Juana Isabel Vicente fué puesta en libertad y en libertad continúa. En cuanto a los referidos detenidos no están en Barcelona, sino en Ocaña.

Los detenidos intervinieron en mayor o menor grado en un intento de reorganización del partido comunista catalán. Les fueron capturadas dos imprentas. En una de ellas ya en funcionamiento, se editaba el periódico clandestino comunista "Tribuna" y la otra estaba preparada para empezar a editar el periódico, igualmente comunista, "Mundo Obrero", utilizando el título y pretendiendo ser continuación del antiguo órgano central del partido comunista en Madrid. En dichas imprentas fueron aprehendidos gran número de pasquines firmados por el partido comunista español. El principal detenido es Gregorio López Raymundo afiliado de antiguo al partido comunista, quien, como tal, después de actividades clandestinas en Francia, se trasladó para proseguirlas en Cuba y Méjico. De la cautela que en sus actividades ilegales empleaba dice bastante estas dos anécdotas: Después de regresar de América, permaneció dos años en Barcelona hasta su detención. Residiendo en Barcelona los padres de López Raymundo, no recibieron una sola visita de su hijo durante esos dos años.

Al ser detenido se negó terminantemente a facilitar la dirección de la casa en que vivía. Sin embargo, como se le ocupó se la llave de un portal, fué facilitada a los serenos de Barcelona, uno de los cuales identificó la casa a la que llave pertenecía. Personada la policía en la vivienda, el portero se sorprendió que Reynmundo fué detenido, ya que hacía constantes y encendidos alardes de adhesión al actual régimen de España. Sin embargo, en sus habitaciones fué ocupada una gran cantidad de material de propaganda comunista.



Fiel colaboradora para darle los mejores servicios  
VIAJE, DESPACHO, OFICINA, HOGAR.  
Ptas. 3.100 ¡Ahorre la diferencia!

CASA Malondra

Jalme 11. 78 - Palma

## IBIZA • HOY 6 tarde y 10'30 noche

En su nueva pista de baile presentamos

## VICTORIA RE

(Bailarina clásica española)

## TERESITA VAZQUEZ

y sus

## 8 MANIQUÉS VIVIENTES

ORQUESTAS:

## RITMO Y MELODIA - MUSILANDIA

CANTOR:

JUAN J. GINES

LOCUTOR:

EDUARDO B...



ofrece ún con org...

PRÓXIMO JUEVES

¡OTRO FILM

SENSACIONAL

¡LA PELICULA CONSIDERADA POR LA CRITICA

DIAL COMO LA SUPERACION DEL CINE

MAS EMOCIONANTE!



## EL FAROL AZUL

NO ES UNA COMEDIA POLICIACA AL VIEJO ESTILO

SINO UN HOMENAJE DEL CINE A

SCOTLAND YARD

HOY - ¡APOTEOSICO EXITO!

## DESTINO: TOKIO

(Tolerada para menores)

EN PREPARACION

DOUGLAS FAIRBANKS en

## SECRETO DE ESTADO

EL BISTURI QUE PERFORO EL TELON DE A...

¡Cada semana, un acontecimiento!

En sus locales predilectos

LEA Vd. CORREO DE MALLORCA

## Imprenta Palmerana

Gran surtido en artículos de escritorio en la PAPELERIA

Avenida Alejandro Rosselló, n. 10C — Teléfono 3366

## ORIENTAL

PRESENTARA EL PROXIMO JUEVES

La más deseada reposición con carácter de ESTRENO

## MARIA DELA O

con Carmen Amaya - Julio Peña - Antonio Moreno

«La popular canción hecha plasticidad en una película de acción intensa en el mejor ambiente andaluz»

## En la O. N. U...

(Viene de la pág. primera)

Reacciones diversas

PARIS, 24 (Ere). — El ansioso esperado discurso de Vichinsky ha provocado reacciones diversas.

Los Estados Unidos y Gran Bretaña no disimulan su descontento. Jessup ha declarado:

«E tantos muy contrariados. Vichinsky aun parece preferir la denuncia a la negociación, cuando el discurso de Adeson demostró claramente que deseamos abandonar las invectivas y ponernos a trabajar. Seguiremos con la esperanza de que aun sea posible llegar a un sistema de auténtico desarme».

En cambio, algunos europeos, entre ellos Francia, ven entre la palabra apasionada de Vichinsky algunas concesiones y de ellas sacan esperanza.

«El discurso señala un programa. No se puede todo a la vez y no podemos esperar que el Ministro de Asuntos Exteriores ruso fué se totalmente favorable a las propuestas de las tres potencias "dice un portavoz del Quay d'Orsay».

Intervención del delegado ueco

PARIS, 24 (Ere). — En la Comisión Política de la Asamblea General de la ONU, el ruso Richard Handler expuso el criterio de que el plan de desarme del Oeste es más realista que el de Rusia.

## CARBONELL-VICO

JUEVES EN EL PRINCIPAL

# ESPECTACULOS

# BAMBALINAS



CARBONELL — VICO

Para el próximo jueves anuncia el Teatro Principal la presentación de la maravillosa compañía cuyas primeras figuras son Carmen Carbonell y Antonio Vico.

La obra escogida para debut es la tan bien criticada y alabada original de Felipe Sassonet "Yo tengo veinte años".

A partir del martes se podrán encargar en taquilla la localidad para el día de la mencionada sesional presentación.

HOY TARDES INFANTILES

Hoy a las 4, en el Teatro Principal se celebrará la 61 sesión de Tardes Infantiles con animadísimo programa cómico.

Valeriano León en su película "A los pies de Vd." y But Abbot y Lou Costello en "El pequeño fenómeno" deleitarán a la concurrencia.

Es un programa doble estupendo a unos precios sin competencia, 2 pesetas general, 3 preferencia y 5 butacas.

La taquilla estará abierta de 12 a 1 y a partir de las 3.

## CAPITOL HISPANIA PROGRESO

Presentarán en continuación de estreno el próximo **Jueves**



**EL ULTIMO ESTUARDO**  
MAGNIFICA PELICULA ES ESTA QUE ANUNCIA BORN Y BALEAR PARA EL PROXIMO MIERCOLES "EL ULTIMO ESTUARDO" O SEA, LA HISTORIA DE UN GRAN PRINCEPE ESCOCES QUE DEJO DE SER PRINCEPE PARA REINAR EN EL CORAZON DE SU PUEBLO. ENTRE SONES DE GAITA Y MIEGRES DIALOGOS TRANSCURRE LA ACCION DE ESTA CINTA EN TECNICOLOR QUE SE PROYECTARÁ EN LOS CINES INICADOS JUNTO A UN GRANDIOSO Y ESPERADO REESTRENO: "ALAS DE AMANECER" INTERPRETADA POR ANNA BELLA Y HENRY FONDA.

HOY **TRAICION**  
con Elizabeth y Robert Taylor  
y **LOCA POR LA MUSICA**  
con Diana Durbin

"EL CORREO DE LA MUERTE"

"El Correo de la Muerte" que próximamente será estrenada en Augusta — Fualto — Moderno, se basa en la histórica lucha que sostuvieron las Autoridades norteamericanas contra los grupos de faragidos del Oeste que desencadenaron un verdadera lluvia de asaltos a los trenes que transportaban los fondos de una región a otra cuando se inauguró el servicio de los ferrocarriles.

En la realización de esta película se ha puesto el mayor realismo y para lograrlo se puso el mayor cuidado en escoger el reparto de actores.

Al lado de Stephen Mac Nally, aparecen actores que compiten con él en fuerza dramática como Howard D. Silva, Roy Roberts y Dan Riiss. La escultural Alexis Smith brinda algo más que el interés romántico. El "Correo de la muerte" ofrece al público emoción a millares, acción rápida y movida, escenarios variados; espléndida fotografía; actuación de primera y de talles técnicos perfectos. Fue producida por Aubrey Scherk y dirigida por Reginald Le Borg.

EL FARO AZUL

El próximo gran acontecimiento de Avenida — Astoria

Salta Astoria y Palacio Avenida nos ofrecerán el próximo jueves una gran película policíaca "El Faro azul". Con ella se ha dedicado un merecido homenaje al Cuerpo de Policía de Inglaterra; Scotland Yard, que tiene prohibido el uso de las armas de fuego; Su acción es siempre heroica y expuesta a la agresión de los asesinos, con los que se enfrenta a cuerpo limpio.

Su labor está secundada por todos los ciudadanos, incluso por los que viven al margen de la Ley que cooperan, si es necesario, a la detención de quien se atreve a disparar contra un policía inglés, máximo delito en Inglaterra.

Este film es una producción ARTHUR RANK.

"EL ULTIMO ESTUARDO"

Magnífica película es esta que anuncia Born y Balear para el próximo miércoles "El último Estuario" o sea, la historia de un gran príncipe escocés que dejó de ser príncipe para reinar en el corazón de su pueblo. Entre sones de gaita y miegros diálogos transcurre la acción de esta cinta en tecnicolor que se proyectará en los cines inicados junto a un grandioso y esperado reestreno: "Alas de amanecer" interpretada por Anna Bella y Henry Fonda.

## TEATROS

Un drama en el quinto piso

La reposición de la fantástica comedia "Un drama en el quinto piso" que en la primavera pasada nos dio a conocer otra compañía, proporcionó un rato divertido a la numerosa concurrencia.

Conocida dicha obra por su estrafalaria construcción argumental y por ciertos golpes de indudable gracia característica del género que vulgarizó "La Codorniz", lo único que cabe recalcar es la excelente interpretación que se la dió y que con la seriedad que la imprimieron, aumentó el cómico humorismo que sus autores Tono y Mazano se propusieron dar a dicha función con todas las libertades y trampas que creyeron necesarias, cual si se tratara de una inocentada.

Tina Gasco estuvo muy bien en este nuevo aspecto, aunque sea de lamentar emplee su arte magnífico en este género, perfectamente secundada por

EN BREVE:

## El padre es ABUELO

Una película M. G. M.

## AVGUSTA RIALTO MODERNO

- EXHIBEN DIARIAMENTE -

La película que perdurará en la memoria del público

¡ENORMEMENTE EMOTIVA!



**BARBARA STANWYCK**  
ROBERT TAYLOR  
STEPHEN M. NALLY  
PRESTON S. STURGEON  
DIRECTOR: MICHAEL GORDON

Poseedora de una moral aleccionadora e interesante argumento

Estreno inmediato

"EL CORREO DE LA MUERTE"  
Alexis Smith - Stephen Mc Nally  
(Technicolor)

VUELVE...

Douglas Fairbanks Jr.

en

**Justicia Corsa**

PROXIMAMENTE

**EL PADRE ES ABUELO**

más divertida que

"El padre de la novia"

Rosa Laocra y Carmina Merlo, como lo estuvieron igualmente los S'es. Cortés, Casaravilla y Arló que se encargaron de los principales papeles.

La presentación magnífica. El público aunque tomó en su verdadero aspecto dicha obra, se rió de lo lindo aplaudiendo al final de cada acto.

P. B.

Como decíamos hace unos días Gustav Froelich, se halla en Palma.

Saturando de nuestra luz mediterránea sus pupilas y gozando de esa paz nuestra tan conocida en los suburbios de Berlín.

Y naturalmente al famoso artista y director alemán, le ha parecido espléndido el paisaje mallorquín para filmar una película en colores naturales.

Aunque el material, que ahora no pueden fabricar en Alemania, se haya de importar desde la meca de Hollywood.

Para la próxima semana se anuncia el estreno de "El farol azul". En los cines Avenida y Astoria.

Que es un farol de muchas campanillas: el de Scotland Yard.

Y la película quiere ser un homenaje a la famosa policía londinense.

No puede extrañarnos ese homenaje. Los policías ingleses no deben cobrar derechos de autor y de alguna manera habría que compensarlos el haber sido tantas veces traídos y llevados a la pantalla.

Aquí no habría lugar a tal homenaje. La Sociedad de Autores lo cobra todo. ¡Hasta los suspiros de una "malageña"!.

Hoy habrá función de Tardes Infantiles.

Que siempre resulta una buena solución para no pocas mamás. **KYKO**

Hoy "LA ESPOSA CONSTANTE"

En el Teatro Principal se representará hoy a las 7 y 10'30 a petición de muchas suplicas la maravillosa obra "La esposa constante", que tanto éxito alcanzó el día de su estreno.

La taquilla estará abierta de 12 a 11 y a partir de las 5 de la tarde.

Para mañana lunes, se anuncia el homenaje a Tina Gasco con su gran creación "La jaula de la Leona" y el martes el homenaje a Fernando Granada con "Bésame usted".

Miércoles, despedida de la compañía con un grandioso y sensacional acontecimiento.



**La EDAD PELIGROSA**  
Dicienda Susan Webb

En el mismo programa:

**A LA HABANA ME VOY**

CARMEN MIRANDA

(Technicolor)

-TEATRO PRINCIPAL-

Hoy a las 7 y 10'30

Gran Compañía de Comedias

**GASCO - GRANADA**

¡¡¡A petición general!!!

La obra de mayor éxito de esta temporada

**LA ESPOSA CONSTANTE**

dedicada a todas las mujeres

A las 4 Tardes Infantiles con Valeriano León, But Abbot y Lou Costello

MARTES

Homenaje a Fernando GRANADA con

Bésame usted y fin de fiesta

MIERCOLES

Despedida con

MANANA: Homenaje a TINA GASCO con LA JAULA DE LA LEONA fin de fiesta

MIERCOLES

Despedida con

?

**CARBONELL - VICO**  
UNA MARAVILLOSA COMPAÑIA

## Graves inundaciones en Italia del Norte

Más de 100.000 hectáreas inundadas y 30.000 personas sin hogar



Entre Ferrara y Rovigo, ciudades distantes unos 40 kilómetros, más de 4.000 casas han ido inundadas y más de 20.000 personas han tenido que abandonar los lugares huyendo del cataclismo. Los ríos Po y Adigio y sus afluentes se han desbordado, arrasado los campos y sumergido ciudades. Sobre todo ha sido grave la situación en las proximidades del Rovigo, al norte del Po.

Se ha calculado que 250 millones de metros cúbicos de agua cubrían la región. Rovigo, ciudad de 6.000 habitantes, no ha sido totalmente inundada, y en ella se han protegido, huyendo despavoridos, los habitantes de las aldeas próximas.

### LUCHA EPICA

La lucha contra las aguas desbordadas ha sido épica. Una patrulla italiana del segundo regimiento de Ingenieros ha conseguido, después de varios días de esfuerzos, arrancar a la muerte a los 30 habitantes del castró de Melcantone, convertido en isla sobre el Po. Lino Faccioli, uno de los allí salvados, ha hecho el siguiente relato:

El río subía de minuto en minuto y pronto quedamos aislados. Las aguas descendían como torrentes. La niebla nos dejó a oscuras y creímos, llegado nuestro fin. No obstante, gritábamos sin cesar para hacer comprender que vivíamos todavía; en la última noche nuestra situación se hizo desesperada. Cuando amanecía vimos, por fin, que los proyectores del Ejército se nos aproximaban y poco después nos recogían con sus bártas.

Faccioli ha añadido que durante dos días los habitantes de Melcantone no habían comido nada. La mayor parte de ellos, hombres y mujeres, cuando ya estaban agotados de pedir socorro, cayeron de rodillas y rezaron en silencio.

Escenas parecidas se han producido en muchos sitios de la llanura inundada y algunas veces los socorros no han llegado, y las aguas, creciendo impetuosas, han arrastrado a las gentes y el ganado.

Numerosas tropas italianas, al mando del general Tassini, han organizado los trabajos de salvamento que ya habían iniciado los bomberos y voluntarios de la región. Se calcula que más de 20.000 personas, sólo en la provincia de Padua, han tenido que abandonar sus viviendas, sin que apenas hayan salvado nada de sus bienes.

El número de los que en la región han abandonado sus casas puede calcularse en 100.000. Algunos otros han quedado en sus propias viviendas, aun a riesgo de perecer. Se cita, por ejemplo, el caso de una familia que se negó a marcharse para no abandonar al padre, gravemente enfermo, al fin pudieron guarecerse todos en el último piso.

La ciudad de Cavazene, en Adigio, cogida en tenaza por el avance de las aguas por amosados, ha sufrido daños enormes, habiendo llegado la aguas hasta el segundo piso de las viviendas. Se da la terrible circunstancia de que

(Continúa en la pág. 9)

## TEMAS DEL SUR DE ASIA

# Los ideales de Ali Jinnah siguen en pie

La hermana del fundador del Pakistán ejerce considerable influencia en el país, aunque no desempeñe ningún cargo oficial

por James A. Michener

KARACHI (Pakistán). — En Karachi, la capital del Pakistán, existe una tumba sargiada en la que está enterrado el "Quaidi Azam". Bajo una tienda de lona clavada en medio de la ciudad, se encuentra un sencillo sarcófago de mármol al que acuden en constante peregrinación mujeres hermosas y hombres que colocan flores con las que rendir tributo al fundador del Estado. Todos juegan por el Pakistán, su patria, forman o silenciosos grupos.

El "Quaidi Azam" ha muerto, pero al discursar por las bulliciosas calles de Karachi cualquiera diría que aun vive, porque quizás nunca en la historia haya dominado un hombre de tal forma la atmósfera completa de un país.

De innumerables pasquines pegados a las paredes el rostro del "Quaidi Azam", el "Gran Jefe" contempla, a lo pakistaní, implorándoles la compra de bonos del Estado. Los instruye en sus deberes como ciudadanos y les asegura el destino de la nación.

En vida el "Quaidi Azam" un agresivo abogado de Bombay, de nombre Mohammed Ali Jinnah. Su existencia estuvo dedicada a dos tareas principales: ganar la independencia de la patria y trazar un plan, según el cual, hindúes y musulmanes pudieran vivir en perfecta concordia dentro del nuevo territorio.

### LOS EXITOS DE JINNAH

Pero en 1940, Jinnah rechazó de improviso, las posibilidades de una cooperación, y pasó a declarar que sus musulmanes debían habitar un territorio propio. En el breve espacio de siete años, período cortísimo sin paralelo en la historia, Jinnah inició sus tareas, partiendo de la nada, para conseguir la formación de una patria que ocupa por su extensión el quinto lugar en el mundo.

El Pakistán es la nación musulmana de mayor importancia, y representa el punto crucial en la lucha de los islamitas contra el comunismo.

Se trata de un país extremadamente productivo, con enorme capacidad de crecimiento y un futuro que muy bien podría determinar el destino de Asia. El creador de todo ello no es otro que Jinnah.

Hombre muy rico, estaba casado con una dama ilustre. Como abogado resultaba siempre un adversario implacable e inteligentísimo, y en la vida pacífica exponía sin embajes su parecer al adversario. Su vida privada constituía un enigma. De alta estatura flaca, estaba considerado como uno de los caballeros más impecables de la India.

En su persona se daban multitud de contradicciones. A pesar de su desprecio hacia la muchedumbre, ésta había llegado a considerarlo como un ídolo.

Gracias a su tesón, convirtió en el hombre más poderoso de Asia, y trabajando de manera incansable en pro de la unidad de hindúes y musulmanes, vio como sus actos contribuían a encender una guerra civil que ocasionó un millón de muertos. Por último, y a pesar de su indiferencia religiosa, constituyó, a su muerte, el símbolo de las renovadas esperanzas musulmanas.

### UNA VISITA A MISS JINNAH

Con el fin de conocer algún detalle más de la existencia del gran hombre visité a su hermana Fatima, conocida en todo el Pakistán como "Miss Jinnah". Habita en un barrio tranquilo de Karachi y ante su casa forma siempre una guardia de honor. Alta, desligada, se veía como su hermano, hermosa,

con un pelo ondulado, ya gris, viste las amplias tunicas y veos musulmanes y es de un trato extremadamente amable.

Su rostro expresa inteligencia y atención. Sus ojos inquietos se posan fijamente en la persona con quien quieren discutir y a partir de aquel instante, Miss Jinnah se convierte en un adversario irreducible, que combate sin descanso cualquier idea de carriada.

—¿Desea que en una hora le diga algo acerca de mi hermano? —¡Ridículo! ¡Imposible! Fueron tantas sus actividades, que no tendría tiempo ni de empezar su historia.

Pregunté si Miss Jinnah aprobaba la tendencia actual del Pakistán a convertirse en cabeza del mundo islámico.

—¿Por qué no? Los grandes gobiernos siempre a los pequeños. América, la mayor democracia gobierna a las demás. Es la ley del



Miss Fatima Jinnah, hermana del fallecido Mohamed Ali Jinnah

poderoso. Y el Pakistán no constituye una excepción.

### SU INFLUENCIA EN EL GOBIERNO

Rodeada de fotografías y de pinturas de su fallecido hermano, Miss Jinnah me pareció una personificación de las ideas de aquel: lealtad, honradez y laboriosidad en pro del Estado. No quiere aceptar cargo alguno, prefiriendo permanecer en libertad para ejercer su crítica. Esta goza de tal prestigio que está considerada un verdadero ídolo para los estudiantes cuyas dificultades trata siempre de aliviar. Viste de blanco y recorre las calles de Karachi en un automóvil del mismo color. El día de nuestra entrevista había enviado al Gobierno una breve carta, exponiendo sus ideas acerca de la ilegalidad de cierta ley, imponiendo la censura a los periódicos de la oposición. Aquel mismo día la medida quedó anulada.

Hube de sufrir una muestra de la energía de Miss Jinnah, al opinar que era curioso el que su hermano, hombre muy poco religioso, fundara en cambio una teocracia.

—¿Qué es esto de una teocracia? ¿Inquirió? Somos un Estado musulmán: lo cual no quiere decir Estado religioso, sino un estado para musulmanes. ¿Qué quería que fuéramos? ¿Un estado para europeos o para hindúes?

—No nos gobiernan los san'ones, sino que estamos organizados de acuerdo con los principios del Islam, lo cual, le asegura, son magníficos para cumplir tal tarea a la perfección.

Traté de reír, diciendo: —Lo que quisiera indicar es que su Gobierno reconoce oficialmente a la religión musulmana como religión del Estado.

Las anteriores palabras habían sido solo un ligero anticipo de lo que me esperaba después. Con el desprecio que caracterizó a su hermano, Miss Jinnah se echó a reír, exclamando:

—No diga tal cosa! Todos los Gobiernos reconocen a una Religión, dominante en su estado. En América lo es la religión cristiana.

### UN PUNTO DE VISTA

Traté de asegurarle que no consideraba aquello completamente

cierto, pero Miss Jinnah se echó a reír de nuevo.

—Si, quizás trate de demostrarle, mediante alguna sutil argucia que el cristianismo no es la religión oficial de su Estado; pero entonces, ¿por qué han mandado miles de misioneros a nuestros territorios? ¿Por qué ha tratado América de varias nuestras ciencias? Si no accedimos voluntariamente, intervienen los Gobiernos a favor de que menciona?

—No creo que sea cierto— repuse— porque aunque así ocurriese, nuestros Gobiernos no apoyan de manera oficial a los misioneros que menciona.

Miss Jinnah, me interrumpió: —Una historia muy bonita. ¿De donde procede el dinero de que disponen para convertirnos? Dícele usted que de particulares. Muy bien. Pero ¿por qué lo dan estos? Pues porque se sienten unidos a la religión de su país. Nada tengo que objetar tal cosa.

Pero us ed ampoce debe extrañar e de que el Pakistán se sienta unido al islamismo y lo apoye cuanto puede, porque obramos impulsados por los mismos motivos que usted. —Su país está gobernado por un solo partido — ¡Indiqué. El partido de Mr. Jinnah, el que se llama "Liga Musulmana" y si alguien trata de fundar otro más ya se le acusa de traidor.

Miss Jinnah adoptó una actitud resignada y paciente. —Apenas hace una semana que se encuentra en el país y ya está hablando de cosas que apenas comprende.

La "Liga Musulmana" es el nombre de un partido político y nada más. No tiene conexión alguna con la iglesia ni está dirigido por sacerdotes. Tanto pueden pertenecer a él los creyentes como los no creyentes. Incluso en el Gobierno tenemos algunos que no practican nuestra religión.

El Parquistán es mahometano por dos motivos: Porque la mayoría de habitantes profesan dichas creencias y porque en ellas se condensa un completo sistema social que sirve a la perfección para regir nuestro país. Indiqué que el día anterior presenciamos, los jefes del mundo musulmán reunidos en Karachi, a espensas del Pakistán, habían anunciado que cualquier ataque contra una parte del islamismo había de ser considerado como un ataque a aquél en su conjunto, y que había llegado el momento de que todos los musulmanes se unieron.

—¿Qué hubiera dicho a esto Mr. Jinnah? — Interrogué.

### RECORDANDO A JINNAH

La hermosa dama en blanco y gris se inclinó hacia adelante y sonrió con aire compasivo: —¿Como puedo atreverme a adivinar lo que hubiera pensado el "Quaidi Azam"? Era un gran

jefe y nadie podía condear a él. Pero por lo que al respecto la teocracia respecta, puedo decirle que el Pakistán jamás tal cosa.

—Recuerdo cierta vez en el mes de junio de la Comandancia sumana visitó a mi hermano para decirle:

—"Quaidi Azam" ha guiado usted lo que no considero jamás ni un profeta ni el Unir a los mahometanos, al de un solo hombre".

Así era el "Quaidi Azam" gran jefe, pero no un jefe que consiguió unificar a los

tes. Durante nuestra charla, Jinnah permaneció sentada en una silla y cada vez que trató de subrayar alguna frase, sus manos se movían como si estuviera escribiendo. Era una mujer magnífica, de oratorios casi irreducibles, guiando la vivacidad y la energía que daba pruebas ante su hermano resultaba difícil comprenderlo. Pero su hermano había logrado rotar primero a los ingleses y go lograr, pese a Gandhi y a la fundación de un Estado musulmán. Se ha dicho que el Pakistán nació de la irreflexión lógica de Ali Jinnah, y por tanto lo creo.

## Los premios de Bienal de Arte

—00—

### El primer premio

Benjamín Palencia

Madrid, 24 (Erc). — A la memoria de la noche ha terminado la primera parte de sus deliberaciones el Jurado de la Exposición Bienal Hispanoamericana.

Se llegó al siguiente resultado por mayoría de votos: Pintura. — Gran Premio de pesetas. Benjamín Palencia su obra titulada "Paísaje".

Gran Premio la Bienal: pesetas, a Daniel Vázquez por la totalidad de su obra.

Gran Premio de las Artes: 100.000 pesetas al argentino do de Quirós.

Premio de 20.000 pesetas do por haber sido declarado to el Gran Premio de Dibujo acumulado su importe a la de pintura, al pintor catalán illo Zuazo.

Premio República Oomil: 25.000 pesetas, al pintor Ovejero.

Premio Intercontinental: Pintura joven, de 20.000 pesetas José Caballero.

Premio de la República nezucla, 20.000 pesetas Juan Antonio Morales.

Graso, fijo y muy brillante permanente Cien por Cien es el nuevo "Rouge" "très bien"

LA ANTORCHA DEL ÉXITO

Es alas de la fama desde el momento que se enciende